

BASTBERG LE MAG'

Bulletin municipal N°9 - Décembre 2024

UM DE BASCHBERRI

BOUXWILLER



IMBSHEIM



GRIESBACH-LE-BASTBERG



RIEDHEIM



SOMMAIRE

VIE MUNICIPALE

Du côté de la Mairie : Le recensement démarre le 16 janvier 2025 !	4
Du côté de la Police Municipale : Rappels importants	5
Du côté du Pôle Technique : La construction d'un nouveau mur d'escalade à Bouxwiller	6
Travaux d'économie d'énergie : Un programme ambitieux	7
Travaux de restauration du Musée du Pays de Hanau	8
Du côté de l'urbanisme : Un nouvel outil pour simplifier vos démarches !	10
Mobilisez les aides qui s'offrent à vous !	15

VIE MUNICIPALE DES COMMUNES ASSOCIÉES

Du côté de Griesbach-Le-Bastberg : Création d'un quai de bus (CeA), d'un Abribus et d'un cheminement piéton (commune)	16
Les grands anniversaires	17
Du côté d'Imbsheim : Un beau succès pour le Kaffee-Krantzel !	18
Rétrospective Paroisse d'Imbsheim-Hatmatt	19
Un an de bien-être à Imbsheim	19
Du côté de Riedheim : Fondation du patrimoine, sauvegarder ensemble	20

VIE SCOLAIRE

Du côté du Groupe scolaire : Musique à l'école	22
« L'École la plus sportive » à l'École élémentaire	23
Un défilé à la lueur des lampions dans les rues de Bouxwiller	24
Du côté de l'APEEB : 2024, l'APEEB fête ses 20 ans	25

ENVIRONNEMENT

Du côté du SMICTOM : Que reste-t-il dans notre poubelle orange ?	26
Le broyat des végétaux	27
Compostage collectif dans les communes associées	28
Du côté de la ligue de protection des oiseaux	29

VIE LOCALE

Du côté des animations : Rétrospective printanière	32
Rétrospective estivale	34
Rétrospective automnale	36
Du côté des commerces : Nouveautés	40
Entretien avec l'APEEB	44
Entretien avec À nos arts	45
Entretien avec l'Association des Producteurs de Fruits et Distillateurs de Bouxwiller et Environs	46
Nippon Wado Kai Karaté Club de Bouxwiller	48
Le Club de Natation de Hochfelden HLPP	49
Du côté des paroisses	51
Du côté de la Communauté de Communes de Hanau - La Petite Pierre	52

VIE CULTURELLE

Du côté du Musée du Pays de Hanau : Un projet intergénérationnel inédit	54
Du côté du Centre Culturel Marie Hart : Un nouveau souffle !	56
Du côté du Théâtre du Marché aux Grains : Créer des liens	58
Du côté du : Tiers Lieu 59 Grand Rue : Découvrez "Luxuriosa Silva"	59

RENSEIGNEMENTS

☎	03 88 70 70 16
✉	mairie@bouxwiller.eu
🌐	www.bouxwiller.eu
📱	mairiedebouxwiller67

MAIRIE DE BOUXWILLER

🏠 1 place du Château
67330 Bouxwiller

Horaires d'ouverture :

lundi, mercredi, jeudi	
9h-12h et 14h-17h	
mardi	15h-18h
vendredi	14h-17h

COMMUNE ASSOCIÉE D'IMBSHEIM

🏠 49 rue Principale
67330 Imbsheim

Permanence du Maire-délégué :
sur rendez-vous
☎ 06 62 60 82 59

COMMUNE ASSOCIÉE DE GRIESBACH-LE-BASTBERG

🏠 46 rue de Bouxwiller
67330 Griesbach-le-Bastberg

Permanence du Maire-délégué :
2^{ème} et 4^{ème} vendredis
16h30 à 17h30
sur rendez-vous
☎ 06 67 48 31 30

COMMUNE ASSOCIÉE DE RIEDHEIM

🏠 50 rue de l'École
67330 Riedheim

Permanence du Maire-délégué :
sur rendez-vous
☎ 06 81 96 66 03

Le bulletin municipal « Bastberg le Mag' » vous est destiné. Que vous souhaitiez exprimer votre opinion sur un sujet de la vie locale ou nous soumettre une réflexion qui vous tient à cœur, n'hésitez pas à nous écrire.

Photo de couverture © Emina BORIC

Quatrième de couverture : Eric WILHELMY

Icônes © Freepik

Responsables de la publication :

LE COMITÉ DE RÉDACTION

Mise en page : Emina BORIC

Papier recyclé - Imprimerie VEIT

Décembre 2024

ÉDITORIAL

FABRICE COMARTIN

3^{ÈME} ADJOINT AU MAIRE

DE BOUXWILLER

ET SES COMMUNES ASSOCIÉES

C'est avec grand plaisir que nous vous adressons ce nouveau bulletin municipal.

Bouxwiller et ses communes associées continuent à se développer et à se moderniser grâce à l'engagement et à la participation active de chacun d'entre vous, concitoyens, agents et élus. Je suis fier que nos communes soient souvent reconnues au-delà de notre périmètre.

Au cours des derniers mois, nous avons finalisé plusieurs projets importants. La rénovation de la charpente du musée, la fin des travaux sur la station d'épuration, les parkings des remparts et de l'école primaire, en collaboration avec la communauté de communes, le mur d'escalade du gymnase Coubertin et le programme de rénovation des voiries. Ces équipements permettent de nous moderniser et de rendre nos communes plus attractives à tous niveaux.

Dans la foulée, nous avons lancé de nouveaux projets axés sur les performances énergétiques. Les rénovations énergétiques de l'école maternelle, du club house du foot, du Musée et du Centre Culturel permettront de réaliser des gains non négligeables par rapport aux fournitures d'énergie. L'opération va s'autofinancer par les économies réalisées.

Une double performance, d'une part, vertueuse par l'économie d'énergie et d'autre part, pour la réduction de nos dépenses tout en améliorant le confort de nos usagers et écoliers.

Une autre opération d'envergure, la résorption de la friche STAAT, a démarré.

Cette opération, très largement subventionnée par les services de l'État nous permettra de résorber cette friche, mais aussi d'agrandir nos capacités de stockage au niveau du centre technique municipal. L'ancienne charpente de la friche STAAT a été réemployée afin de la transformer en nouveau hall de stockage.



Des panneaux photovoltaïques seront installés dans le but de réduire nos consommations. En complément, une première acquisition d'un véhicule utilitaire électrique est en cours afin de « verdir » notre flotte.

Je tiens à mettre en avant le travail, les compétences, les motivations et les implications sans failles de nos agents pour la gestion de ces projets d'envergure en cours et à venir. C'est avec fierté et ambition que nous collaborons avec eux au quotidien.

Je souhaiterai également saluer l'arrivée de notre nouveau chef de la police municipale, M. Frédéric STANIEWIEZ. La feuille de route et les objectifs ont été fixés. Nous apportons une attention particulière au service de proximité afin de lutter au quotidien contre des incivilités encore trop nombreuses. Régulièrement, des problématiques de poubelles, excès de vitesse, stationnement, déjections canines, vandalismes et dépôts sauvages nous sont signalées. La municipalité exprime une réelle volonté à diminuer ces incivilités pour le bien-être de nos citoyens. Enfin, je tiens à remercier chaleureusement tous les bénévoles et les membres des associations pour leur dévouement et leur travail acharné lors des différentes manifestations qui ont eu lieu tout au long d'année, de véritables succès.

Votre contribution est inestimable et fait de notre commune un lieu où il fait bon vivre.

Ensemble, continuons à faire de notre commune un exemple de dynamisme, de modernité et de convivialité.

Je vous souhaite à toutes et à tous d'excellentes fêtes de fin d'année.

Bonne lecture,



Ville de Bouxwiller
et ses communes associées



Du côté de... la Mairie



**Recensement
de la population 2025**



Le recensement démarre le 16 janvier !

Si vous êtes recensé(e) cette année,
vous serez prévenu(e) par votre mairie.

Cette année, Bouxwiller réalise le recensement de sa population pour mieux connaître son évolution, ses besoins et ainsi développer de petits et grands projets pour y répondre. L'ensemble des logements et des habitants seront recensés à partir du 16 janvier 2025.

Comment ça se passe ?

Une lettre du maire sera déposée dans votre boîte aux lettres pour vous informer de l'opération. Puis, un agent recenseur, recruté par la commune, vous fournira une notice internet, soit dans votre boîte aux lettres, soit en mains propres. Suivez simplement les instructions qui y sont indiquées pour vous recenser en ligne. Ce document est indispensable, gardez-le précieusement.

Se recenser en ligne est plus simple et plus rapide pour vous, et également plus économique pour la commune. Moins de formulaires imprimés est aussi plus responsable pour l'environnement. Si vous ne pouvez pas répondre en ligne, des questionnaires papier pourront vous être remis par l'agent recenseur à votre demande.

Pourquoi êtes-vous recensés ?

Le recensement de la population permet de savoir combien de personnes vivent en France et d'établir la population officielle de chaque commune. Il fournit également des statistiques sur la population (âge, profession, moyens de transport utilisés) et sur les logements.

Les résultats du recensement de la population sont essentiels pour Bouxwiller.

Ils permettent de :

- Déterminer la participation de l'État au budget de Bouxwiller : plus la commune est peuplée, plus cette dotation est importante ! Répondre au recensement, c'est donc permettre à la commune de disposer des ressources financières nécessaires à son fonctionnement.
- Définir le nombre d'élus au conseil municipal, le mode de scrutin, le nombre de pharmacies, etc.
- Identifier les besoins en équipements publics collectifs, comme les transports, les écoles, les maisons de retraite, les structures sportives, les commerces et les logements.

Du côté de...

la Police Municipale

Rappels importants

Dans un souci de sécurité publique et de bien-être animal, la loi est très claire : **dans la plupart des endroits publics, votre chien doit être tenu en laisse.**

Cela comprend les rues de la ville, les parcs publics, et même certains espaces de la forêt. Cette mesure vise à prévenir tout risque de morsure, d'accident de la route, ou de divagation.

Si vous ne respectez pas ces règles de tenue en laisse, vous vous exposez à des sanctions.

Il est également rappelé à tous les propriétaires et détenteurs de chiens qu'ils sont tenus de ramasser les déjections de leurs animaux sur l'ensemble du domaine public communal. Cela inclut les trottoirs, les voies publiques, les espaces verts, ainsi que les aires de jeux pour enfants.

Les déjections canines laissées sur la voie publique représentent non seulement une gêne pour les passants, mais elles posent également des problèmes d'hygiène et de sécurité, notamment pour les plus jeunes. Ramasser les déjections de son animal est un geste simple et essentiel pour maintenir notre ville propre et agréable pour tous.

Que dit la loi ?

En cas de non-respect de cette obligation, les contrevenants s'exposent à une amende. L'infraction relève d'une contravention de 1^{ère} classe, passible d'une amende pouvant aller jusqu'à 35 euros.

L'amende peut aller jusqu'à 150 euros pour un chien non tenu en laisse en ville, et jusqu'à 450 euros pour un chien de catégorie non muselé ou sans laisse. En cas de récidive, les peines peuvent être encore plus lourdes.

Vous l'aurez compris, la tenue en laisse est une obligation légale, autant qu'une mesure de sécurité pour votre chien et pour les autres. Alors, respectez ces règles, pour le bien de tous.

Des solutions à votre disposition

Nous vous rappelons qu'il existe de nombreuses poubelles publiques et que des distributeurs de sacs à déjections sont mis à disposition dans plusieurs points de la ville. Ces équipements ont pour but de faciliter le respect des règles en matière de propreté urbaine.

Respectons notre environnement

La propreté de notre commune est l'affaire de tous ! Nous vous encourageons à sensibiliser vos proches et voisins à ce sujet. Un geste simple de chacun peut avoir un impact positif pour toute la communauté.



Du côté du...

Pôle Technique

Par Jérôme THIEN, Responsable du Pôle Technique de Bouxwiller

La construction d'un nouveau mur d'escalade à Bouxwiller

Le Centre Sportif Pierre de Coubertin accueille, depuis l'origine, un mur d'escalade situé dans une « niche » à l'arrière d'un but de handball, côté Est.

Son utilisation était quelque peu limitée, ne proposant qu'à un maximum de 9 élèves de grimper en même temps, avec peu de possibilités de modulation et des voies surtout verticales.

La construction d'un nouveau mur d'escalade en ossature et panneaux en bois, rapportés contre le mur existant, a été portée en collaboration avec les enseignants d'EPS, la Collectivité européenne d'Alsace (CeA) et la Fédération Française de la Montagne et de l'Escalade (FFME).

Ce projet a abouti cet automne à la création d'un mur sur la largeur du terrain de handball, offrant des surfaces de grimpes non seulement verticales mais également en pente et en dévers, plus adaptées à l'hétérogénéité des niveaux des élèves. 18 couloirs de grimpe sont disponibles avec des voies cotées entre 4a et 7a.

À l'heure actuelle, il n'est possible de pratiquer l'escalade que durant le temps scolaire.

Des créneaux seraient disponibles, en parallèle de la pratique d'un autre sport, si une association voulait se créer pour faire vivre ce mur.



AVANT



APRÈS

Travaux d'économie d'énergie : un programme ambitieux

La facture de gaz pour le chauffage des bâtiments communaux a connu, en 2023, une inflation galopante, passant d'un montant de 100 000 € à plus de 400 000 € annuels. Du côté de l'électricité, celle-ci faisait subir le même sort aux finances communales, générant une plus-value de 150 000 € au budget, le faisant passer de 100 000 à 250 000 €.

Un travail important de réglages et d'optimisation des installations a été réalisé durant cette même année, permettant de générer des économies d'énergie de 15 à 20%. Pour aller au-delà, il est nécessaire de réaliser des travaux sur l'enveloppe des bâtiments, ou de modifier les systèmes de chauffage ou de ventilation pour les rendre plus efficaces.

Dans ce cadre, une réflexion a été entamée pour réaliser un important programme de travaux d'économie d'énergie, à l'échelle de plusieurs bâtiments communaux.

Après étude, 5 bâtiments ont été retenus parmi les plus énergivores à Bouxwiller :

- École maternelle :
- Club House foot
- Centre Sportif Pierre de Coubertin
- Centre Culturel
- Musée du Pays de Hanau

Il s'agissait d'améliorer, si possible, l'isolation de ces bâtiments (école maternelle, club-house) ou de travailler à minima sur le chauffage, la ventilation et/ou l'éclairage, pour limiter les déperditions ou la consommation d'énergie.

Le bâtiment, dont le coût des travaux a été le plus élevé, est l'école maternelle.

À lui seul, il représente la moitié du montant des travaux. Toute l'isolation du bâtiment a été revue (portes et fenêtres, murs, vide-sanitaire et combles) afin de créer une enveloppe performante. La ventilation des salles de classe a également été améliorée, afin de ventiler davantage, tout en récupérant l'air chaud qui s'évacuait par l'extérieur.



ÉCOLE MATERNELLE FAÇADE SUD : ISOLATION PAR L'EXTÉRIEUR ET REMPLACEMENT DES PORTES ET FENÊTRES

À l'image de l'école maternelle, l'isolation du club-house rue du stade a été entièrement réalisée : isolation des murs, remplacement des portes et fenêtres, isolation des combles. Enfin, concernant les trois autres bâtiments, un travail plus ciblé a été réalisé.



CLUB HOUSE FOOT : ISOLATION PAR L'EXTÉRIEUR ET REMPLACEMENT DES PORTES ET FENÊTRES

L'amélioration de l'isolation du Centre Sportif Pierre de Coubertin étant très complexe, de même que celle de la Halle aux Blés, il a été décidé d'améliorer l'éclairage en réduisant sa consommation dans ces deux bâtiments.

De même, au Centre Sportif, une récupération de chaleur a été mise en place sur la ventilation, afin de réinjecter les calories de l'air extrait. C'est la même solution qui a été retenue pour le Centre Culturel et le Théâtre du Marché Aux Grains..

Au final, le coût total des travaux s'élève à 1.175 M€ hors taxes, dont 651 000 € d'aides (524 000 € de reste à charge pour la commune). Ce reste à charge est financé par un emprunt dont les annuités de remboursement sont échelonnées sur 13 ans. Ces annuités seront financées grâce aux économies réalisées sur les factures de gaz et d'électricité.

Il est ainsi estimé une économie moyenne annuelle de 40 000 €.

© JÉRÔME THIEN

Du côté du...

Pôle Technique

Par Jérôme THIEN, Responsable du Pôle Technique de Bouxwiller

Travaux de restauration du Musée du Pays de Hanau

Un détachement de la corniche en grès des Vosges au Nord-Ouest de la Halle aux Blés, avait été observé fin d'année 2021.

Un étaielement provisoire avait été réalisé pour prévenir toute aggravation potentielle de ce désordre. En effet, il s'agissait d'un problème lié à la charpente qui appuyait sur la corniche et provoquait cet affaissement.

Un scan 3D de la charpente a confirmé ce diagnostic et d'autres réparations/consolidations à réaliser.

Un programme de travaux sur la charpente a ainsi été défini, incluant notamment :

- des renforcements intérieurs de la charpente au deuxième étage,
- l'ajout d'une sablière côté Nord,
- le remplacement des coyaux.

L'ouverture de la couverture en tuiles plates a, en outre, permis de compléter l'isolation des combles du bâtiment.

Les travaux à l'intérieur du Musée ont engendré une prolongation de la fermeture du Musée, qui n'a pu réouvrir que début mai, une fois le chantier entièrement sécurisé.

Les travaux se sont encore poursuivis quelques semaines pour être réceptionnés début juillet. Afin de protéger les collections, les œuvres de la zone chantier ont entièrement été évacuées ou coffrées, permettant une parfaite protection de celles-ci.



LE DEUXIÈME ÉTAGE DU MUSÉE, VIDÉ DE SES COLLECTIONS, DANS L'ATTENTE DES TRAVAUX

À cette première série de travaux se sont ajoutées d'autres interventions nécessaires pour garantir la pérennité de ce bâtiment, inscrit à l'inventaire des Monuments Historiques :

- le remplacement à l'identique des couvertines en grès des Vosges entre la chapelle castrale et la Halle aux Blés,
- le remplacement de certaines tuiles faitières au-dessus de la Halle aux Blés,
- le remplacement du bardage des joues des lucarnes et la reprise des noquets pour garantir l'étanchéité entre la lucarne et la couverture,
- la réfection à l'identique du clocheton au sommet de la Halle aux Blés,
- l'application d'un lait de chaux pour uniformiser les façades suite aux infiltrations d'eau.

En outre, afin de leur redonner leur aspect d'origine, deux ensembles composés d'un pinacle et d'un pilastre ont été restaurés. Leur rôle consistait à dévier, vers les gouttières, les eaux pluviales qui ruisselaient sur la toiture, tout en apportant une touche esthétique.

Ils trônent fièrement au niveau de la liaison entre la chapelle et la halle, ainsi qu'à l'extrémité Est de la chapelle.

Le coût final de ces travaux s'élève à 280 000 € HT, dont 116 000 € à charge de la commune (42%).

UN NOUVEAU PINACLE ET PILASTRE



REPLACEMENT DES COYAUX
ET RENFORCEMENT DE L'ISOLATION



© JÉRÔME THIEN

Du côté de... l'urbanisme

Par Adeline FICHTER, Chargée d'urbanisme



Un nouvel outil pour simplifier vos démarches !

Le service urbanisme de la Ville de Bouxwiller vous propose un nouvel outil finalisé cet été.

Il s'agit d'une fiche explicative et illustrée des pièces à fournir pour vous aider lorsque vous déposez un dossier d'urbanisme. Elle est accessible à la mairie, sur demande, et sur le site internet de la ville dans la section « vie locale » puis « urbanisme et travaux ».

Rappel

De nombreux travaux sont soumis à autorisation obligatoire (clôtures, changement de fenêtres, portes d'entrée, tuiles, isolation extérieure, ravalement de façade, etc).

De plus, avant de signer un devis avec un artisan, vous devez obtenir une autorisation d'urbanisme pour les travaux souhaités soumis à autorisation.

Celle-ci peut avoir des recommandations selon leur nature à respecter.

Ainsi, vous serez assuré d'avoir tous les éléments pour les transmettre à votre artisan avant de démarrer les travaux.

Pour plus d'information, vous pouvez contacter le service urbanisme :

Tél. 03 88 03 33 98

mail direct : urbanisme@bouxwiller.eu





Ville de Bouxwiller
et ses communes associées

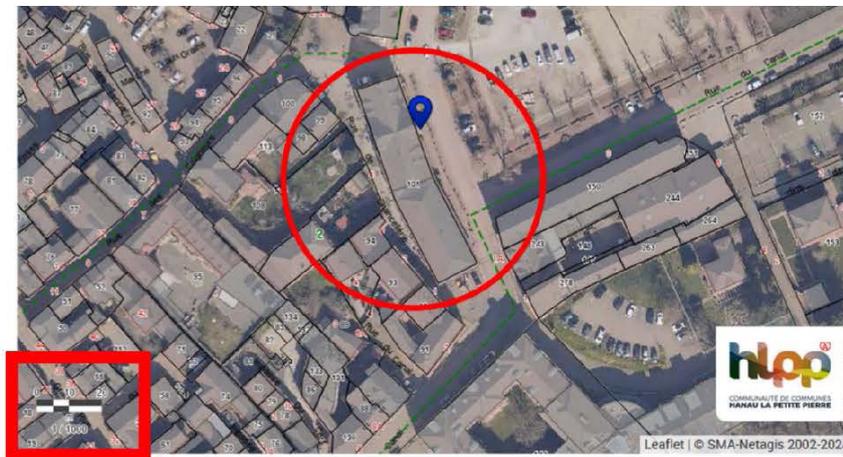
Fiche conseil

Pièces à fournir : dossier d'urbanisme

Cette fiche a été créée afin de vous guider pour la préparation des pièces de votre dossier de travaux. Selon la complexité du projet, d'autres pièces peuvent être demandées. Mais cette fiche, (basée sur un projet fictif), récapitule les pièces récurrentes de très nombreux dossiers d'urbanisme.

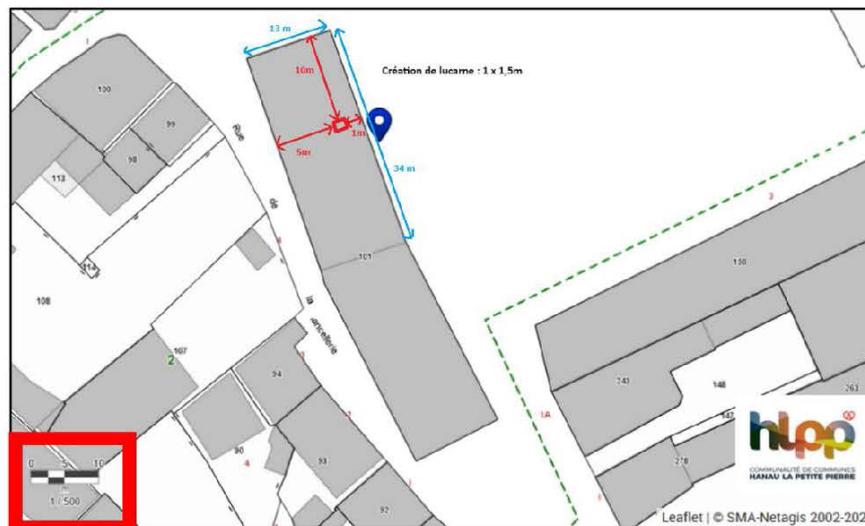
○ Plan de situation : avec une échelle graphique

Le principe de ce plan est de localiser la parcelle concernée. Vous pouvez prendre le cadastre ou google maps ou tout autre carte avec une échelle graphique et y entourer ou marquer d'une croix la parcelle concernée. Exemple : plan de situation de la mairie (cercle rouge) avec l'échelle (rectangle rouge).



○ Plan de masse : avec une échelle graphique

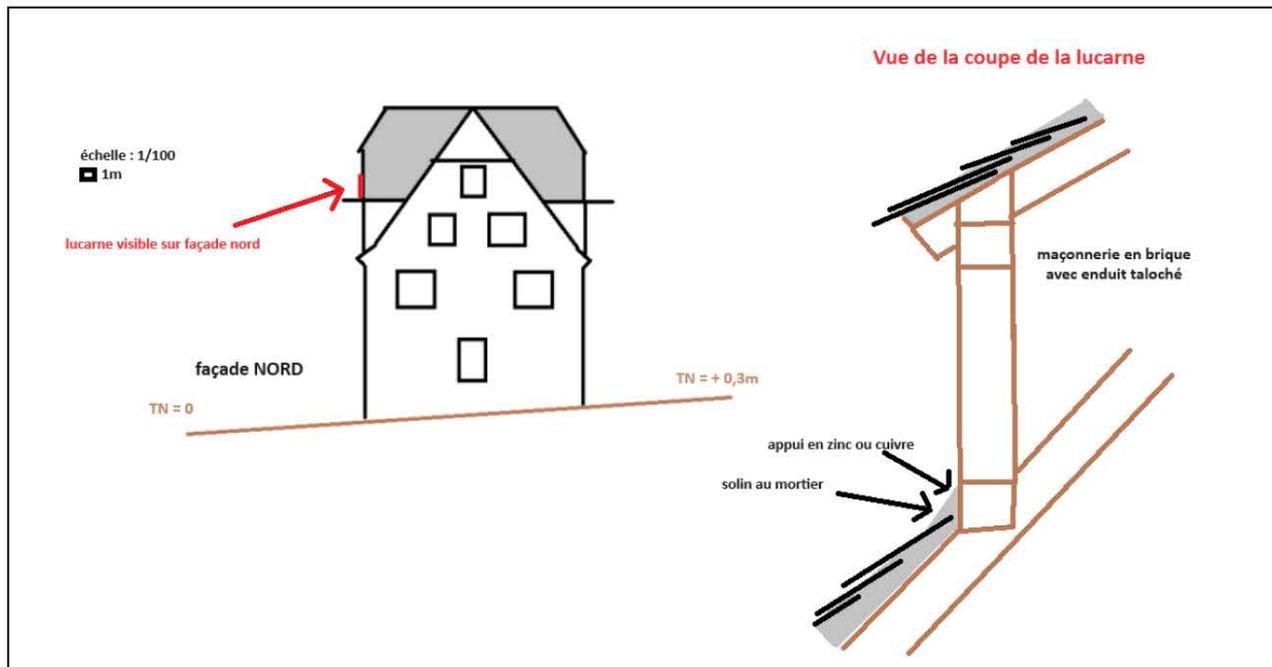
Il permet de visualiser toute la parcelle concernée par le projet. L'intérêt est d'y voir toutes les limites séparatives. C'est sur ce plan que vous dessinez votre nouvelle construction, clôture, mur, etc. Il faut respecter l'échelle choisie, y mentionner toutes les côtes ainsi que les mesures par rapport aux limites séparatives en fonction de la nature du projet.



1/4 – Fiche explicative : pièces à fournir pour dossiers d'urbanisme – service urbanisme

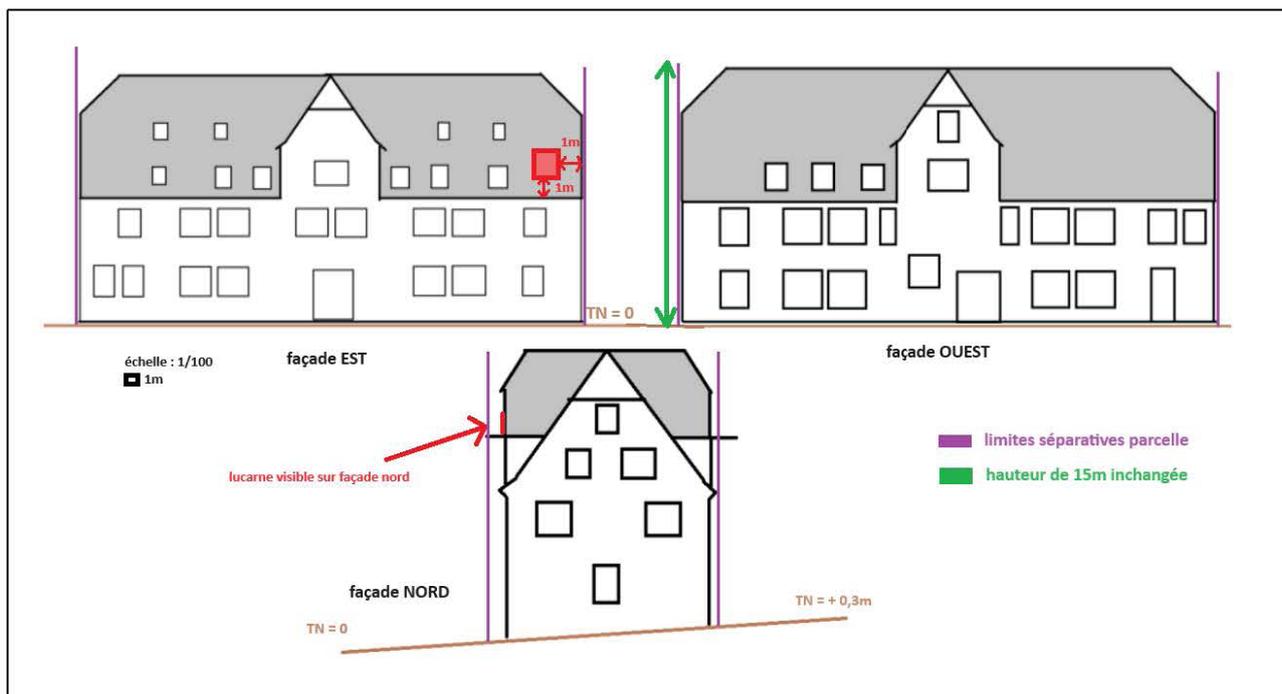
○ Plan de coupe : avec une échelle graphique

Ce plan est demandé pour toute construction qui modifie la hauteur d'une construction existante (ex : élévation du toit d'une maison) ou du terrain naturel (ex : (clôture, décaissement, remblais, etc). Il faut y mentionner les dimensions de la construction tout en tenant compte de l'échelle (cf. schéma ci-dessous).



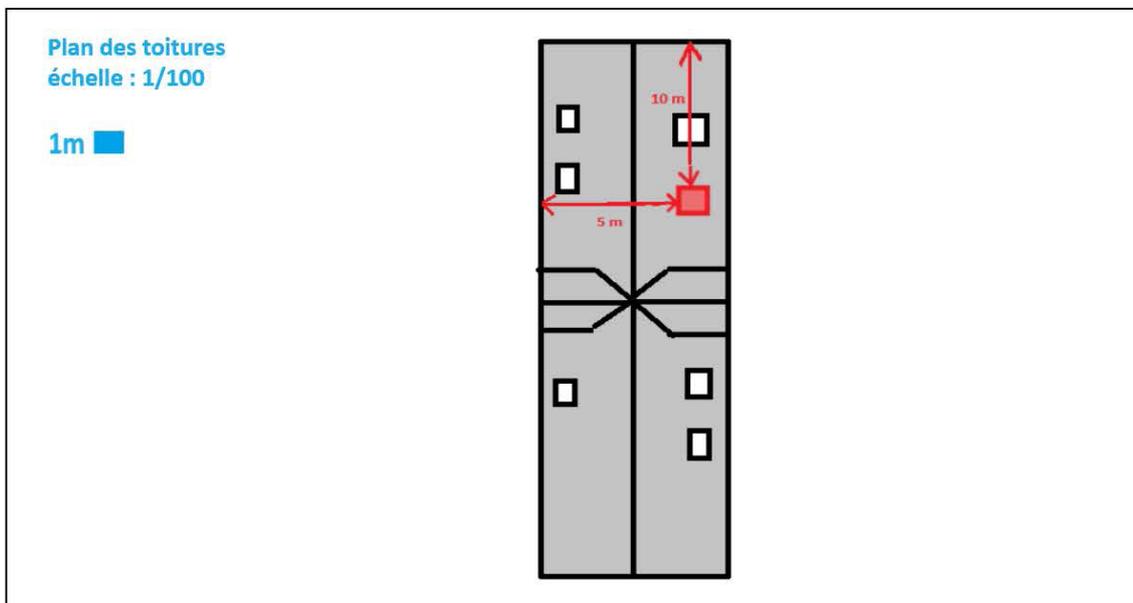
○ Plan de façade : avec une échelle graphique

Ce plan est demandé pour les modifications de façade par exemple l'ajout de fenêtres, de lucarnes, de fenêtres de toit, de panneaux photovoltaïques, etc. Il tient également compte de l'échelle et les dimensions des ouvertures ou autres modifications y sont mentionnées.



○ Plan des toitures : avec une échelle graphique

Ce plan est demandé notamment pour les panneaux photovoltaïques, lucarne, fenêtre de toit, skydomes, verrières (tout ce qui concerne la modification de ce qu'il y a sur le toit. Il tient également compte de l'échelle et les dimensions des ouvertures ou autres modifications y sont mentionnées. Il faudra y faire figurer les faitages, rives et versants selon la nature du projet.



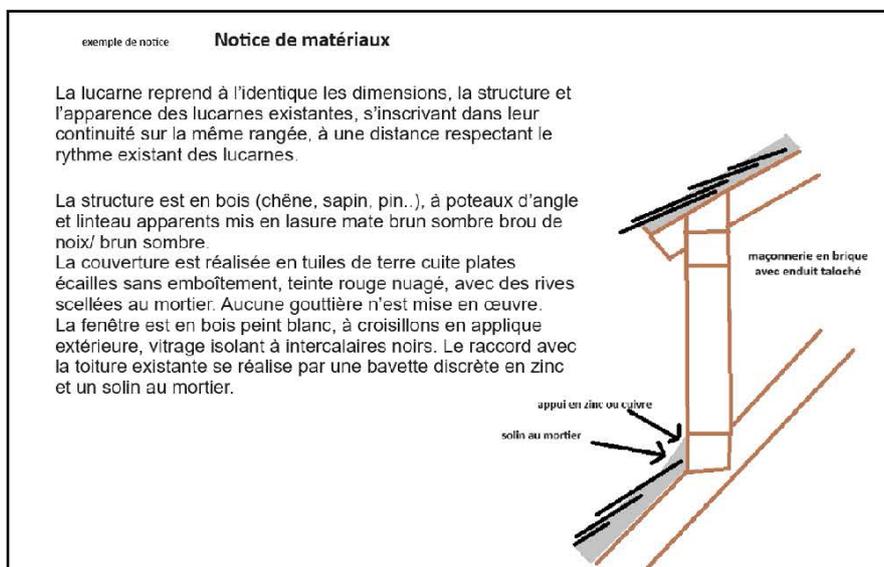
○ Photos : de près et de loin

Elles permettent de mieux situer le projet dans son environnement proche et lointain.



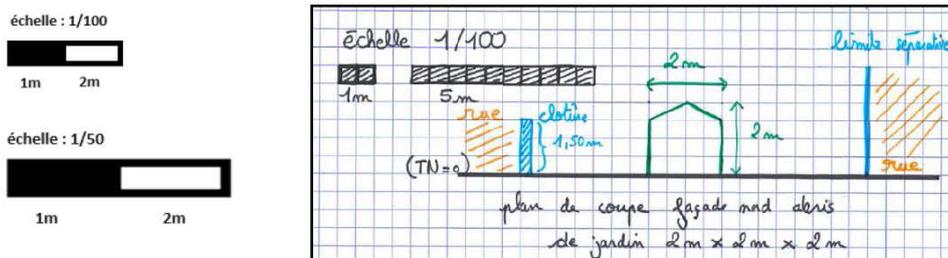
○ Notice des teintes et matériaux, modalité des travaux

Ce document est demandé pour les dossiers concernés par le périmètre du (SPR site Patrimonial Remarquable). Pour Riedheim, les abords restent en vigueur. Cette notice doit préciser les éléments généraux : matériaux utilisés et teintes. Puis il faudra détailler de manière technique comment vous allez procéder à la mise en place du projet (exemple ci-dessous). Le document peut se faire sur papier libre ou document word. Un devis détaillé peut faire office de notice.



Aide : « C'est quoi une échelle graphique ? »

Celle-ci est obligatoire sur les plans depuis le début 2023. Pour vous aider dans votre démarche, voici une petite note explicative : vous pouvez utiliser des feuilles à carreaux (l'échelle peut se faire de la manière suivante : échelle 1/100 ce qui équivaut à un trait de 2 carreaux de long à matérialiser par du feutre ou sur informatique (paint) exemple ci-dessous.



Une question ? Merci de contacter :

Adeline Fichter, chargée d'urbanisme - Ligne directe : 03 88 03 33 98 /

Mail direct : urbanisme@bouxwiller.eu

Horaires au public : Lundi : 14h-17h / Mardi : 15h-18h / Mercredi et jeudi : 9h-12h et 14h-17h /
Vendredi : 14h-17h

Plus simple ? Vous pouvez déposer un dossier d'urbanisme par internet :

Si vous souhaitez déposer votre dossier d'urbanisme par internet : rendez-vous sur le site de la mairie, allez dans la section « vie locale », puis « urbanisme et travaux », cliquez sur « La dématérialisation des autorisations d'urbanisme » vous pourrez accéder au guichet unique en cliquant sur le lien vers le « portail du guichet unique »

Mobilisez les aides qui s'offrent à vous !

Par Édouard MINIER, Chef de projet *Petites Villes de Demain*

Découvrons les principales aides que vous pourrez obtenir en suivant cet exemple fictif.

Élise et Pierre possèdent une maison alsacienne du XIX^e siècle. Maintenant que leurs enfants ont quitté la maison, ils la trouvent un peu grande pour eux deux. Ils commencent également à penser à l'avenir, anticipant les difficultés qu'ils pourraient avoir à monter les escaliers ou à enjamber la baignoire en vieillissant.

Ils envisagent de s'installer au rez-de-chaussée, tout en conservant une ou deux chambres pour accueillir des invités. Ils pensent aussi à aménager un studio pour un jeune étudiant du Lycée Schattenmann ou pour une personne débutant sa vie professionnelle dans la région.

Cette solution leur apporterait en plus une présence au quotidien !

On leur conseille alors de prendre rendez-vous à l'espace France Services à Ingwiller, ou de se rendre aux permanences organisées par la Communauté de Communes, afin d'être accompagnés dans leurs démarches pour adapter leur maison. Ils pourront également constituer un dossier pour obtenir l'aide de l'État "Ma Prime Adapt'", qui couvre de 30 à 70 % du montant des travaux, selon les situations.

Ils décident d'en profiter pour améliorer l'isolation de leur maison, car les murs sont fins et les fenêtres à simple vitrage. Cela tombe bien : France Services propose aussi des conseils en matière d'isolation et oriente vers l'aide de l'État "Ma Prime Rénov'".

Alors qu'ils discutent de leur projet, des amis leur parlent également des aides liées au patrimoine. La Collectivité européenne d'Alsace, attentive à la préservation des maisons alsaciennes, a signé avec la Ville de Bouxwiller un accord pour la création du "Fonds de Sauvegarde de la Maison Alsacienne". Ce fonds permet de subventionner des travaux de restauration du « clos-couvert » (façades, fenêtres, toitures) réalisés avec des matériaux traditionnels, à hauteur de 20 % du montant des travaux, dans la limite de 40 000 €, et sans conditions de ressources.

Un architecte-conseil du Parc Naturel Régional des Vosges du Nord les aide gratuitement à faire les bons choix et à obtenir cette subvention.

De plus, ils peuvent bénéficier d'une déduction fiscale de 50 % sur ces mêmes travaux de "clos-couvert", grâce à la Fondation du Patrimoine, qui soutient la restauration de bâtiments à valeur patrimoniale, même s'ils ne sont pas classés Monuments Historiques.

Grâce à toutes ces aides, Élise et Pierre n'hésitent plus : ils se lancent dans leur projet !

Chaque projet étant unique, il est recommandé de se renseigner auprès des services compétents.



Pour des projets d'investissement ou de réhabilitation de logements vacants ou dégradés dans le centre-ville de Bouxwiller, vous pouvez contacter :

e.minier@hanau-lapetitepierre.alsace

Pour plus d'informations sur les aides présentées :

Ma Prime Rénov' et Ma Prime Adapt' :

Espace France Services - Communauté de Communes de Hanau-La Petite Pierre

Fonds de Sauvegarde de la Maison Alsacienne :

Collectivité européenne d'Alsace :

<https://www.alsace.eu/aides-et-services/culture-et-patrimoine/aides-a-valorisation-patrimoine/>

PNR des Vosges du Nord :

<https://www.parc-vosges-nord.fr/>

Fondation du Patrimoine :

<https://www.portailpatrimoine.fr/>

Du côté de...

Griesbach-le-Bastberg

Par Stéphane FATH, Maire-délégué



Création d'un quai de Bus (CEA), d'un Atribus et d'un cheminement piéton (commune)

Une nouvelle étape pour la mobilité rurale

Dans le cadre des travaux menés par la Collectivité européenne d'Alsace (CeA) et la Communauté des Communes HLPP (pour un montant de 900 000€), concernant le recalibrage et la mise en sécurité de la départementale 133 (RD 133), notre commune bénéficie d'un nouvel arrêt de bus pour la ligne A26 SAVERNE-HAGUENAU, après avoir obtenu l'accord de la Région Grand Est.

Ces efforts continus visent à améliorer l'accessibilité, la sécurité et le service pour tous les habitants, tout en facilitant les déplacements durables en milieu rural, en dehors de l'utilisation d'un véhicule. La commune a ainsi fait réaliser ces travaux en complément de la création d'un nouveau quai de bus, totalement sécurisé et conforme aux normes en vigueur.

Un projet pensé pour la sécurité et le confort des usagers

Ces travaux ont pour objectif d'améliorer l'expérience des usagers des transports en commun tout en renforçant la sécurité des piétons, avec la création d'un cheminement totalement sécurisé. Un emplacement spécifique sera aménagé dans les semaines à venir pour recevoir trois arceaux à vélo, financés par la Communauté de Communes HLPP.

Le quai de bus permettra une meilleure fluidité du trafic et offrira un accès simplifié aux lignes de bus desservant la zone, avec la mise en place d'un atribus couvert, équipé de bancs, ainsi qu'une signalisation claire pour guider les passagers dans leurs déplacements. Ce nouvel arrêt porte le nom de **GRIESBACH ÉGLISE**.

Pour finaliser ces travaux, un parking attenant a été créé pour permettre aux usagers du bus de stationner leurs véhicules, pour du co-voiturage, ou comme parking pour les personnes souhaitant se rendre à l'église toute proche. La surface du parking est en matériaux perméables, permettant l'absorption des eaux de pluie. Quelques travaux de plantations seront réalisés au printemps.



NOUVEAU QUAI DE BUS
À GRIESBACH-LE-BASTBERG



CHEMINEMENT



PASSAGE DE LA RD59

Les grands anniversaires



95 ANS

M. GEORGES SEENE, NÉ LE 01 OCTOBRE 1929



80 ANS

M^{ME} ELFRIEDE ERNA VOLTZ, NÉE LE 24 NOVEMBRE 1944

Vœux 2025

Je vous souhaite de passer de belles et douces fêtes de fin d'année, et vous présente tous mes vœux de santé et de bonheur pour l'année 2025 !

A scheni Wihnächte un a gueti Rutsch ins neje Johr !

Du côté de... Imbsheim

Par Martine BRUMM, Maire-déléguée



Un beau succès pour le Kaffee-Krantzel à Imbsheim !

L'annonce avait été faite en mars lors de la traditionnelle fête des aînés : en début d'année, l'idée de créer des moments de convivialité a été abordée avec la municipalité.

Après un temps d'échange avec Lina Marius, Betty Kapp et Jeanne Harter, qui souhaitaient instaurer ces après-midis récréatifs, M^{me} la Maire, séduite par cette belle initiative, a spontanément proposé la mairie et la salle communale comme lieux de rencontre.

Depuis avril, nos aînés se retrouvent ainsi les 1^{er} et 3^{ème} vendredis du mois pour partager ensemble un moment de convivialité.

Une large palette d'activités est proposée : jeux de société, projection de diapositives, visionnage de photos, lecture de livres retraçant la vie de la commune, jeux de cartes, ateliers, barbecue... ou tout simplement discuter tout en savourant une tasse de café et une pâtisserie, confectionnée à tour de rôle par les bénévoles.

Après une pause estivale, les après-midis « Kaffee-Krantzel » reprennent les vendredis 6 et 20 septembre, à 14h, à la mairie d'Imbsheim.

Vœux 2025

À l'aube de cette nouvelle année, c'est avec une émotion sincère que je m'adresse à vous pour vous présenter mes vœux les plus chaleureux.

Que 2025 vous apporte santé, bonheur et réussite dans vos projets personnels et professionnels !

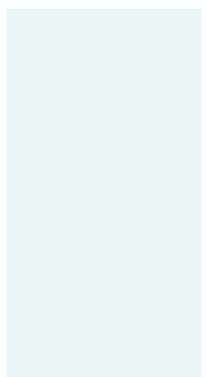


Rétrospective | Paroisse d'Imbsheim-Hattmatt

Par Astrid VOGLER, Pasteure au service du Consistoire de Bouxwiller
au sein de la Paroisse d'Imbsheim-Hattmatt

La paroisse protestante d'Imbsheim demeure un lieu de vie et de rencontre privilégié.
Un grand merci à toutes celles et ceux qui s'engagent pour y cultiver l'esprit de convivialité, de solidarité et de partage que nous souhaitons incarner.
Nous exprimons également notre reconnaissance à toutes les personnes qui nous soutiennent tout au long de l'année par leurs dons, leur présence et leurs belles pensées.

Au nom du Conseil presbytéral, j'adresse aussi ma profonde gratitude à la Municipalité, avec laquelle nous œuvrons dans une grande harmonie.



PAROISSE PROTESTANTE : 03 88 70 94 97
ASTRID.VOGLER@UEPAL.FR

Un an de bien-être à Imbsheim

Par Kévin GARCIA, Kinésithérapeute du sport, cabinet de kinésithérapie IMBSHEIM

Le cabinet de kinésithérapie d'Imbsheim fête sa première année d'ouverture, l'occasion pour moi de vous adresser ce petit mot.

J'ai la chance d'être entouré d'une équipe formidable qui m'aide au quotidien à soigner vos pathologies avec sérieux et bonne humeur.

De gauche à droite :

Emilie BUR – Ostéopathe

Joanie METTEMBERG – Kinésithérapeute du sport

Kévin GARCIA – Kinésithérapeute du sport

Claire GIESI – Kinésithérapeute du sport et Pilates



Merci pour votre confiance !

© KEVIN GARCIA

Du côté de... Riedheim

Freddy STAATH, Maire-délégué

Véronique KEIFF, Déléguée régionale Alsace, Fondation du patrimoine



Vœux 2025

Joyeux Noël à tous, que le bonheur, la paix et la solidarité vous accompagnent !
Et mes meilleurs vœux pour la nouvelle année.

*Frohi Wihnächte, Glück, Fridde ùn Solidarität àn àlli.
Un àlles Guete zuem neue Johr !*

Fondation du Patrimoine : sauvegarder ensemble

La Fondation du patrimoine « contribue à la sauvegarde des monuments, édifices, ensembles mobiliers ou éléments remarquables des espaces naturels ou paysagers menacés de dégradation, de disparition ou de dispersion » (Loi du 2 juillet 1996, création de la Fondation du patrimoine)

Comment la Fondation du patrimoine peut vous accompagner ?

Collectes de don - Aides directes de la Fondation - Mission Patrimoine pilotée par Stéphane Bern - Mécènes régionaux et nationaux - Le label ouvrant droit à une défiscalisation pour les particuliers.

La Fondation du patrimoine soutient des projets de qualité et récompense l'engagement des propriétaires, pour des sites anciens ou présentant des qualités architecturales remarquables, visibles de la voie publique ou accessibles au public.

La Fondation accompagne des chantiers d'insertion, des programmes de sensibilisation ou des formations à des métiers d'art, des projets de rénovation, de préservation ou de sauvetage d'édifices ou d'éléments de patrimoine bâti intéressants, des paysages, la faune, la flore, les milieux naturels, les races agricoles françaises à faibles effectifs, le patrimoine motorisé roulant.

Un label possible pour les particuliers !

Attribué pour 3 ans, le label permet d'obtenir une subvention de la Fondation à hauteur de 2% minimum du montant des travaux labellisés.

Le label peut également permettre de bénéficier d'une déduction sur le revenu global de l'impôt sur le revenu (sous conditions et sous la responsabilité du propriétaire labellisé. La Fondation ne se prononce pas sur l'éligibilité du projet à la défiscalisation) :

- **50 % du montant des travaux HT éligibles** au dispositif, lorsque les travaux sont subventionnés à hauteur de 2 % au moins par la Fondation du patrimoine ;

Ou

- **100 % du montant des travaux HT éligibles au dispositif**, lorsque les travaux sont subventionnés à hauteur de 20 % au moins par la Fondation du patrimoine, dans le cadre de partenariats ;

Ou

- **100 % sur les revenus fonciers** (sans application du seuil des 10 700 € durant 5 ans).

Quels sont les travaux concernés ?

L'entretien et la réparation du bâtiment : la toiture, les murs, les façades et les menuiseries extérieures. Ils doivent avoir pour but de sauvegarder les caractéristiques d'origine de l'édifice.

Ces travaux doivent avoir été validés par l'architecte des bâtiments de France.

Vous ne pouvez commencer les travaux avant d'avoir reçu le label de la Fondation.

Joindre la Fondation du patrimoine :

5 rue Hannong, 67000 Strasbourg
Tél. 03 88 22 32 15

alsace@fondation-patrimoine.org

www.fondation-patrimoine.org
www.portailpatrimoine.fr



45 RUE DE L'ÉCOLE À IMBSHEIM, LABELLISÉ EN 2021
PAR LA FONDATION DU PATRIMOINE

Du côté du...

Groupe scolaire

Par Laurent NEUHARD, Directeur
du Groupe scolaire Marguerite Thiébold



Musique à l'école, un programme financé par la commune

Depuis le retour des vacances de la Toussaint, la musique est devenue un rendez-vous incontournable pour les élèves de l'école, grâce à l'intervention de Lucille Lisack.

Chaque vendredi, elle offre aux enfants des moments uniques d'éveil musical, à la fois ludiques et pédagogiques, dans les classes de maternelle et de cycle 2.

Maternelle : découverte et éveil musical

Le vendredi matin, Lucille se rend dans les classes de maternelle pour faire découvrir aux petits une large gamme d'instruments de musique. De la guitare à la harpe, en passant par des instruments de percussion et le trombone à coulisse, elle fait des démonstrations captivantes, montrant aux élèves comment chaque instrument produit des sons différents.

Loin d'être une simple présentation, ses séances sont interactives et invitent les enfants à écouter, observer et même manipuler certains instruments. Lucille encourage les élèves à participer activement en les invitant à découvrir les sons à travers des jeux musicaux adaptés à leur âge, en lien avec des contes travaillés en classe. Ces moments de découverte sont un véritable éveil aux sons et aux rythmes, qui stimulent la curiosité et l'imaginaire des enfants.

La séance se poursuit souvent par des chants collectifs, où les enfants chantent ensemble des chansons simples et joyeuses. Ces instants musicaux favorisent le développement du langage, la coordination ainsi que l'écoute collective. Le vendredi matin devient ainsi un moment attendu et apprécié, où la musique se fait porteuse de plaisir et d'apprentissage.

Cycle 2 : approfondissement et création

L'intervention de Lucille ne se limite pas à la maternelle. Le vendredi après-midi, elle intervient également auprès des élèves du cycle 2 (CP, CE1, CE2). Ces séances permettent aux plus grands d'approfondir leur découverte musicale, en explorant plus en détail les différentes familles d'instruments et en initiant des exercices plus complexes, notamment en termes de rythme, d'harmonie et de composition.

Au cycle 2, Lucille propose des ateliers variés, où les élèves peuvent non seulement écouter des démonstrations, mais aussi expérimenter eux-mêmes la création musicale en utilisant des instruments. Ces moments sont propices à la créativité et à l'expression personnelle, tout en consolidant les bases de la pratique musicale.

Que ce soit pour les maternelles ou les élèves du cycle 2, les interventions de Lucille Lisack sont bien plus qu'une simple initiation à la musique. Elles participent activement à l'éveil de l'écoute, à la gestion du temps (grâce aux rythmes) et à l'expression des émotions. La musique devient un outil précieux pour le développement des compétences sociales, émotionnelles et cognitives des enfants.

Lucille Lisack sait proposer chaque vendredi une aventure musicale qui allie apprentissage et plaisir, et dont les enfants repartent avec des souvenirs sonores et des sourires plein les yeux. Grâce à ses interventions, la musique trouve toute sa place dans la vie scolaire, et chaque élève a l'opportunité d'éveiller son oreille et de nourrir sa créativité.

© LAURENT NEUHARD

« L'École la plus sportive » à l'école élémentaire



Le lundi 14 octobre, toutes les classes de l'école élémentaire se sont retrouvées sur le terrain de football de Bouxwiller pour participer à une rencontre sportive dans le cadre du concours de l'École la plus sportive.

Cette journée, même si elle a été pluvieuse par moments, a été marquée par l'énergie et la bonne humeur. Elle a permis aux élèves de mettre en pratique leurs compétences sportives tout en vivant un moment de convivialité et de défis.

Des ateliers sportifs variés

Dès le matin, les élèves se sont répartis sur différents ateliers sportifs soigneusement préparés pour tester leur agilité, leur rapidité et leur endurance. Course, lancers, relais... chaque élève a pu se mesurer aux autres dans une ambiance amicale et dynamique.



Un soutien précieux : merci aux parents

Pour garantir le bon déroulement de cette rencontre sportive et assurer la sécurité des enfants tout au long des ateliers, de nombreux parents se sont mobilisés pour accompagner et encadrer les différentes activités. Leur présence et leur engagement ont été essentiels pour créer une atmosphère sereine et propice à l'enthousiasme des enfants. Un grand merci à eux pour leur aide précieuse et leur disponibilité.

Remise des médailles et félicitations

Après un matin de compétition intense, le moment tant attendu de la remise des médailles est arrivé en fin de journée. Après avoir calculé les points de chaque élève en fonction de leurs performances, les résultats ont été annoncés. Les récipiendaires ont été chaleureusement félicités pour leurs efforts et leur esprit sportif. Les sourires étaient nombreux, tant sur les visages des gagnants que sur ceux des autres participants, car, au-delà des récompenses, cette rencontre a avant tout été une belle occasion de se dépasser et de vivre ensemble une expérience positive.



La Saint-Martin : Un défilé à la lueur des lampions dans les rues de Bouxwiller

Le vendredi 8 novembre, la tradition de la Saint-Martin a illuminé les rues de notre petite ville grâce à un défilé enjoué, rassemblant plus de 200 élèves des écoles maternelle et élémentaire. Ce fut une soirée chaleureuse et conviviale, pleine de lumière, de musique et de magie.

L'événement a débuté à l'école élémentaire, où les enfants avaient préparé avec soin des lampions colorés durant leurs heures de classe. Chaque élève portait fièrement son lampion, créant un véritable arc-en-ciel lumineux qui s'est progressivement étendu sur le trajet menant à la place du Château. La procession, accompagnée de beaucoup d'excitation, a traversé la rue des Mines dans une ambiance festive, marquée par l'enthousiasme des petits et des grands.

Arrivés sur la place du Château, les élèves ont été regroupés pour participer à un moment musical dirigé par Jean-Claude Lux, l'intervenant "musique à l'école", action financée par la commune. Jean-Claude, qui intervient chaque vendredi matin auprès des élèves de cycle 3, a animé avec énergie le chant des célèbres chansons allemandes "Laterne, Laterne" et "Ich geh' mit meiner Laterne".

Il a même réussi l'exploit de faire chanter les élèves en canon, une véritable prouesse qui a ajouté une dimension magique à la soirée.

Après les chants, l'assemblée s'est dirigée vers un spectacle de feu proposé par les Acroballes et offert par la municipalité. Pendant une trentaine de minutes, les artistes ont enchaîné des saynètes enflammées, captivant petits et grands dans un cadre magique, avec le musée et la mairie en toile de fond. La chaleur des flammes et la beauté des performances ont ajouté une touche féerique à cette soirée de la Saint-Martin.

À la fin du spectacle, parents et enfants ont repris le chemin de l'école maternelle, où une délicieuse surprise attendait les participants. Chaque enfant a reçu gratuitement un verre de sirop de grenadine pour prolonger la douceur de ce moment. De plus, des boissons chaudes étaient proposées à la vente, avec du vin chaud et du jus de pomme chaud, accompagnés de bretzels et de gâteaux préparés à l'école par les élèves de la maternelle. Ces douceurs ont renforcé l'esprit de convivialité et permis de clore cette soirée en beauté.

© LAURENT NEUHARD

Les bénéficiaires de la vente seront reversés à la coopérative scolaire pour financer des projets de sorties et d'activités éducatives pour les élèves.

Un grand merci à tous les parents bénévoles qui ont œuvré pour préparer cette belle soirée, de l'organisation de la vente des boissons à l'aide logistique sur place. Sans leur aide précieuse,

cet événement n'aurait pas été possible.

Cette soirée de la Saint-Martin a été un véritable moment de partage et de convivialité, une belle façon de renforcer les liens au sein de notre école, entre enfants, parents et enseignants. Nous avons tous partagé un instant magique, à la lueur des lampions, au son des chants et sous les étoiles.

2024, l'APEEB fête ses 20 ans

Par Eyla HILD, présidente de l'association

L'année scolaire 2023-2024 restera dans nos mémoires ! Après une rentrée mouvementée due au regroupement avec le RPI, il aura fallu toute une année scolaire pour que nous puissions tous trouver nos marques et notre place.

Pour l'APEEB, notre plus beau challenge a été d'organiser la fête d'école qui a clôturé cette première année tous ensemble.

Entre 1000 et 1200 personnes se sont déplacées et c'est dans la joie, la bonne humeur et sous un soleil éclatant que cette fête d'école s'est déroulée.

« **Magique ! Digne d'une fête de village !** »

Cet événement peut se résumer à ces quelques mots.



Je tiens à remercier à nouveau tous les acteurs de cet événement... et ils sont nombreux, très nombreux : le comité de l'APEEB, Monsieur le Maire et les élus, le directeur du groupe scolaire, les enseignantes, les bénévoles, les partenaires (le Centre culturel, le périscolaire, les associations, les entreprises...), les agents communaux, les familles et bien sûr les stars de cette soirée : les élèves.

Après cet événement inoubliable, un second est venu clôturer cette saison.

Pour les 20 ans de l'association, nous avons eu l'honneur de recevoir un trophée de la Ville de Bouxwiller et de ses communes associées.

C'est un honneur de voir toutes ces heures de préparation, d'engagement et de dévouement mises en avant, car l'APEEB, ce sont : 7 présidents et présidentes et plus de 40 membres qui se sont succédés en deux décennies. Mais c'est surtout plus de 73 000€ qui ont été reversés au groupe scolaire Marguerite Thiébold.

Nous démarrons cette nouvelle décennie avec de nouveaux projets, une nouvelle organisation et, je l'espère, de belles années à venir.

J'invite petits, moyens et grands à continuer de soutenir et participer à cette incroyable aventure.

Retrouvez-nous dès le 25 janvier 2025 au Centre Culturel pour le Loto Bingo et notre actualité sur la page Facebook : APEEB 67

Bonne année 2025 et bonne année scolaire 2024-2025 !



© EYLA HILD

Du côté du.. SMICTOM



QUE RESTE-T-IL DANS NOTRE POUBELLE ORANGE ?



Les biodéchets (restes de cuisine et de table) sont encore très présents dans nos poubelles. Même dans les communes équipées de placettes de compostage ou de bornes, les biodéchets restant dans le bac orange représentent encore 41 % du bac orange. Même si les nouvelles consignes de tri ont vidé nos poubelles orange de nombreux emballages,

la quantité de "vraies" ordures ménagères résiduelles (OMR) a augmenté. Mais, le volume global de la poubelle orange, lui, a baissé ! Le SMICTOM fait figure de bon élève avec une moyenne de 98 kg d'OMR par an par habitant, alors que la moyenne française est de ... 249 kg. A noter : les déchets de déchèterie ont, eux, augmenté. Donc au global la tendance est plutôt à la stabilité.

Une caractérisation c'est quoi ?

En mai dernier, le SMICTOM a organisé une caractérisation de nos bacs orange. Pendant 5 jours, un bureau d'études a ouvert et analysé le contenu de nos poubelles.

Le but ?

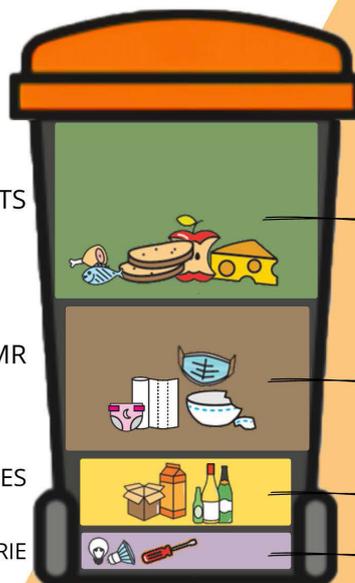
Après la mise en place progressive de solutions de tri des biodéchets, il était important de déterminer l'évolution de la composition des bacs orange depuis la dernière caractérisation en 2018.

41 % BIODÉCHETS

34 % OMR

16 % RECYCLABLES

8 % DÉCHÈTERIE



Pistes d'amélioration



on peut encore les réduire !



déchèterie

Les OMR, qu'est-ce que c'est ?

Ce sont les Ordures Ménagères Résiduelles, qui ne peuvent être ni recyclées, ni réutilisées, ni compostées. Elles sont principalement constituées de **déchets d'hygiène** : mouchoirs, lingettes, essuie-tout, protections hygiéniques. Mais, même pour ces déchets, des alternatives existent ! Tous ont leur cousin en tissu. Alors, on ressort de l'armoire les mouchoirs à carreaux de papi !



Le broyage des végétaux : une solution écologique et économique

Pourquoi opter pour le broyage des végétaux ?

Le broyage des végétaux consiste à réduire en petits morceaux les déchets verts tels que les branches, les feuilles ou les résidus de taille.

Cette technique présente plusieurs avantages :

- 1 **Réduction des déchets** : Plutôt que de déposer ces déchets en déchèterie, le broyage permet de les valoriser directement sur place en les transformant en compost ou en paillis.
- 2 **Amélioration de la qualité du sol** : Le paillis obtenu nourrit le sol en se décomposant progressivement, favorisant ainsi la croissance des plantes.
- 3 **Économie d'eau** : Le paillis retient l'humidité du sol.

Les solutions qui existent :

Service de broyage à domicile

Deux associations proposent ce service : Le Bonheur est dans le pré, dans le secteur Marmoutier et l'Association arboricole de Petersbach. Un technicien se déplace chez vous avec le broyeur et du matériel de protection, puis il procède à l'alimentation du broyeur et vous apporte des conseils. Cette technique permet de fabriquer du bois raméal fragmenté (ou BRF). Le diamètre maximum est de 9 cm et le bois doit avoir été coupé moins de 4 mois avant le broyage. Pour plus de renseignements :

Le bonheur est dans le pré : 09 84 51 46 42 ou lestdanslepre@yahoo.fr

Association arboricole de Petersbach : M. Michel Collin au 06 07 61 05 26 ou michou.chou6151@gmail.com

Aide à l'achat de broyeur

Afin d'encourager les usagers à adopter cette pratique écologique, le SMICTOM de la Région de Saverne met en place, pour les associations et les communes, une aide à l'achat de broyeur.

Pour plus d'infos, contactez le SMICTOM par mail smictom@smictomdesaverne.fr ou par téléphone au 03.88.02.21.80



PLACETTE DE COMPOSTAGE COLLECTIF OFFRIR AUX HABITANTS UNE SOLUTION DE TRI SIMPLE POUR LES BIODECHETS

En partenariat avec le Smictom de Saverne et à titre d'expérimentation, une placette de compostage collectif sera mise en place au cours du 1^{er} semestre 2025 dans les communes de Griesbach-le-Bastberg et Riedheim.

A Imbsheim, 2 placettes seront installées, dont l'une remplacera l'actuel point d'apport volontaire de biodéchets.

Depuis 2023, les Français doivent disposer d'une solution de tri à la source de leurs biodéchets (collecte ou compostage). En effet, les biodéchets (restes de cuisine, produits périmés, déchets verts...), remplissent une grande partie des poubelles des ménages et finissent incinérés alors qu'ils pourraient être facilement valorisés.



Pour ceux qui n'ont pas la possibilité de faire du compost à domicile, le Smictom, en collaboration avec votre commune, a proposé une solution de tri des biodéchets. Cette solution s'est concrétisée par la mise en place d'une placette de compostage partagé dans votre commune : une démarche collective qui permet aux habitants de traiter leurs biodéchets de manière simple et conviviale !

La meilleure des solutions pour les biodéchets, c'est le compostage ! Chacun peut le pratiquer simplement, en maison ou en appartement, et bénéficier facilement d'un compost de qualité pour ses plantes.

Ces placettes seront situées :

- A Riedheim, rue d'Imbsheim, à côté des conteneurs à verre.
- A Griesbach le Bastberg, rue du lavoir.
- A Imbsheim, Chemin de Neuwiller et derrière la Salle Polyvalente.

Elles seront suivies par le Smictom avec l'aide de référents du village.

A Imbsheim, il n'y aura pas de changement majeur par rapport au fonctionnement du point d'apport volontaire actuellement présent, les mêmes biodéchets pourront être apportés sur la placette de compostage.

COMMENT CA MARCHE ?

1. Chaque habitant se rend sur la placette de compostage partagé pour déposer ses biodéchets **découpés, sans sac** (les sacs nuisent au processus de compostage) dans le composteur partagé, et recouvre son apport de **broyat** mis à disposition dans un second bac sur place.
2. Le Smictom vérifie et brasse régulièrement le bac où sont réalisés les dépôts.
3. Quand le premier bac est plein, son contenu est transféré dans le bac de maturation. Au bout de quelques mois, le compost est prêt : il constituera un excellent engrais organique.

QUELS SONT LES DÉCHETS CONCERNÉS ?



Interdits :



Avec le soutien de



Du côté de...

La Ligue pour la Protection des Oiseaux

Par Jean-Marc Bronner



CHEVÊCHE AVEC PROIE
PHOTO PIERRE HECKEL

La chevêche d'Athéna (aussi appelée chouette chevêche) est un petit rapace nocturne typique de nos vergers traditionnels.

Cette espèce a connu un très fort déclin jusqu'au milieu des années 1990, consécutif entre autres aux changements des pratiques agricoles et aux arrachages de vergers pour faire place à des lotissements. La tendance s'est ensuite inversée : les effectifs sont en train de remonter en Alsace, en partie grâce aux importants efforts de protection mis en œuvre pour elle, notamment par la LPO Alsace. De sorte que la « chouette aux yeux d'or » est en train de reconquérir progressivement les territoires perdus.

En 2020, la LPO a proposé à la commune de Bouxwiller une opération pour la protection de cette espèce sur son territoire. La commune a donné une suite favorable au projet, avec un soutien financier, et en offrant son aide pour rechercher des propriétaires de vergers susceptibles d'accueillir le petit rapace nocturne.

C'est ainsi que 10 nichoirs spécifiques ont été construits en septembre 2020, lors d'un chantier participatif. Avec l'accord des propriétaires, ils ont été posés dans la foulée dans les vergers repérés au préalable. 5 autres nichoirs s'y sont ajoutés, soit sur les fonds propres de l'association, soit à l'initiative de propriétaires désireux de participer au projet, à la suite de la publication d'un article dans la presse.



POSE DE NICOIR
PHOTO : GÉRARD LACOUMETTE

Quatre années plus tard, cette opération connaît un indéniable succès : le nombre de nicoirs occupés n'a cessé de croître au fil des ans, de sorte qu'en 2024, ce sont 8 couples qui s'y sont reproduits, répartis sur les 4 communes associées !

Parmi les nicoirs qui ont trouvé preneurs auprès des chevêches figure celui qui a été installé dans le verger école de l'Association des Producteurs de Fruits et Distillateurs de Bouxwiller et environs.

D'autres nicoirs ont été visités à leur tour, sans qu'il n'y ait eu reproduction pour le moment, mais ce n'est sans doute qu'une question de temps. Profitant de cette dynamique, il y a également des oiseaux qui se sont établis dans des cavités naturelles (vieux arbres fruitiers creux).

Tant et si bien qu'il y a actuellement une quinzaine de couples au total, comme l'ont montré les recensements réguliers effectués par notre association. Ceci, alors que la chevêche avait quasiment disparu de ce secteur au début des années 2020. Au mieux, il y avait à cette époque un couple isolé repéré tous les 3 à 4 ans.

Tous ces couples qui se reproduisent dans nos installations sont, bien entendu, une source de satisfaction pour les bénévoles qui s'investissent dans cette opération, de même que pour les propriétaires des vergers, ravis de pouvoir apporter leur aide à la protection d'une espèce emblématique. Ils sont également le témoin d'un patrimoine naturel encore riche sur la commune, avec ses nombreux vergers et prairies.

Si vous aussi, vous souhaitez construire et installer un nicoir à chevêche dans votre verger, n'hésitez pas : votre contribution au maintien de la biodiversité locale sera la bienvenue.

Jean-Marc Bronner
LPO Alsace
(Ligue pour la Protection des Oiseaux)



JEUNES CHOUETTES AU NID
PHOTO : JEAN-MARC BRONNER



Chaque année, la Marine Nationale recrute 4 000 jeunes, du niveau 3^e à bac +5, de 16 à 30 ans, dans plus de 80 métiers.



Sur tous les océans et toutes les mers du monde, la Marine Nationale assure en permanence la sécurité et la protection de l'espace maritime français.

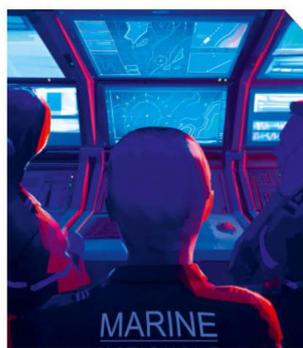
Rejoindre la Marine Nationale c'est pratiquer des métiers valorisants, occuper des postes à fortes responsabilités, se former et développer ses compétences.

Les marins conseillers en recrutement du Centre d'Information et de Recrutement des Forces Armées vous renseignent sur ces métiers accessibles à tous, dans les domaines suivants : opérations navales, restauration, mécanique et maintenance, navigation et manœuvres, aéronautique navale, soutien (logistique, ressources humaines...), systèmes d'information et de communication, cybersécurité, protection, sécurité, nucléaire ou encore plongée.

4 ENVIRONNEMENTS D'EMPLOI



BÂTIMENTS DE SURFACE



SOUS-MARINS



AÉRONAUTIQUE NAVALE



FUSILIERS MARINS

Centre d'Information et de Recrutement des Forces Armées

Bureau Marine

1, rue de Saales

67071 Strasbourg CEDEX

Tél : 03.90.23.26.70

Mail : cirfa-marine-strasbourg.sec.fct@intradef.gouv.fr

Site internet : <http://www.lamarinerecrute.fr>

Facebook : CIRFA Marine Strasbourg

Du côté des animations...

Rétrospective printannière



Marché de Printemps 2024

Par Danielle HAMM, Adjointe au Maire

Le dimanche 12 mai, par une belle journée printannière, s'est tenu notre désormais traditionnel Marché de Printemps. Plus d'une centaine d'exposants ont présenté leurs petites merveilles tout au long des stands. Des animations variées ont rythmé la journée, avec notamment le Groupe Folklorique du Pays de Hanau, qui a offert de belles prestations tout en assurant la restauration.

Un village de printemps, organisé par l'association Kichegärte, a également pris place sur le site.



Vous avez pu y rencontrer des associations, des acteurs locaux, des passionnés et des citoyens bénévoles, tous engagés dans la transition écologique et solidaire. Ils ont partagé leurs connaissances et leurs bonnes pratiques avec enthousiasme. La ferme pédagogique "Hexe Hoft" était également présente avec de nombreux animaux, pour le plus grand plaisir des petits et des grands.

Le musée du Pays de Hanau, quant à lui, a proposé de nombreuses animations.

Cette manifestation a aussi été l'occasion de célébrer le 40^{ème} anniversaire du jumelage entre Bouxwiller et Babenhausen.

Nos amis allemands sont venus en nombre pour participer à divers échanges tout au long du week-end : un match de KIN-ball a opposé notre club local, le SRIB, à son homologue allemand ; des animations aquatiques se sont déroulées à Hanautic, notre piscine préférée. La musique municipale a interprété les hymnes français et allemand ainsi que d'autres belles compositions, à l'occasion des discours des maires des deux villes.

La troupe des "Prinzengarde" de Babenhausen a également présenté plusieurs danses, tandis que les pêcheurs des deux communes se sont retrouvés pour échanger, perpétuant une amitié vieille de quarante ans.

Le point culminant de ces festivités a été la signature du commémoratif de jumelage par les maires des deux villes, à la mairie de Bouxwiller.

La journée s'est clôturée en beauté par un magnifique concert de notre chanteur local de schlager, Robin Léon, qui a attiré un public nombreux et enthousiaste.



Du côté des animations...

Rétrospective estivale

Vendredis de l'été 2024

Par Danielle HAMM, Adjointe au Maire

Les Vendredis de l'été ont rencontré, comme chaque année, un grand succès, et ce, malgré une saison estivale particulièrement capricieuse sur le plan météo !

Un immense bravo aux artistes ainsi qu'aux différentes associations qui ont assuré, à tour de rôle, la restauration lors de ces soirées : l'USI Football, le Théâtre du Marché aux Grains, le Groupe Folklorique du Pays de Hanau de Bouxwiller, l'association ARCOBOUX et le SRIB. Un grand merci également à Henri Fischer, agent de la ville, pour sa sortie nature, ainsi qu'au musée du Pays de Hanau pour l'organisation de la visite contée de la ville.

Programmation 2024 :

Concert : You Rock Band

Spectacle : What Is - Compagnie KiloHertz/Vidal Bini

Concert : Die Zwei Hofemer

Soirée Folklorique par le Groupe Folklorique du Pays de Hanau et Volkstanzgruppe Hausach-Einbach e.v.

Soirée Blind Test : DJ Steven - Les Martiniz

Balade contée avec Laure Lickel et Christine Fischbach

Balade nature nocturne avec Henri Fisher

Concert dansé baroque avec l'ensemble Le Masque

Concert : Les Ga'coustiques

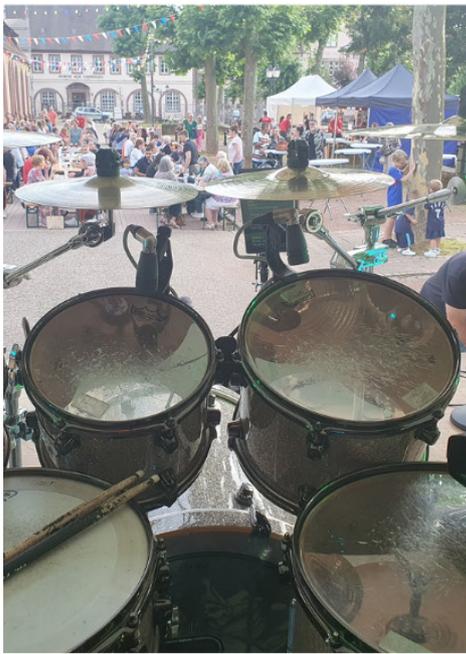
Fête Nationale

Par Danielle HAMM, Adjointe au Maire

Dans notre commune, les festivités du 14 juillet se déroulent traditionnellement le 13 juillet au soir.

La retraite aux flambeaux, l'allocution du Maire et la soirée dansante ont précédé un magnifique feu d'artifice qui a majestueusement clôturé la soirée. À cette occasion, de nombreuses associations méritantes ont été mises à l'honneur. Un grand merci à l'USB et au Groupe Folklorique du Pays de Hanau de Bouxwiller, qui ont une fois de plus assuré la restauration avec brio.





© YOU ROCK BAND, TMG, CLAUDE BOESINGER, LILIANE KURTZ

© GEORGETTE WEBER, CHRISTINE FISCHBACH, LES GA'COUSTIQUES, LE MASQUE

Du côté des animations...

Rétrospective automnale

Forum des associations

Par Martine BRUMM,

Plus qu'un rassemblement, le forum des associations est un marqueur du bien-vivre ensemble.

Dimanche 15 septembre 2024, à Bouxwiller, culture, sport et loisirs, environnement, solidarité, santé, famille, animaux... plus de 20 associations ont présenté leurs activités et leurs projets à l'intérieur et sur le parvis du centre sportif Pierre-de-Coubertin, avec l'opportunité de mieux se faire connaître auprès du public.

Moment d'échanges et de découvertes, cette journée a été organisée pour permettre au public de se familiariser avec les activités proposées par les adhérents.

Une petite restauration a également été assurée par les associations Alysses, l'APEEB et Arcoboux.

Si vous souhaitez intégrer l'une de nos nombreuses associations ou simplement connaître celles présentes dans nos quatre communes, n'hésitez pas à vous rendre sur le site web de la Ville de Bouxwiller, rubrique Associations & Loisirs, où vous trouverez les coordonnées des différentes structures.

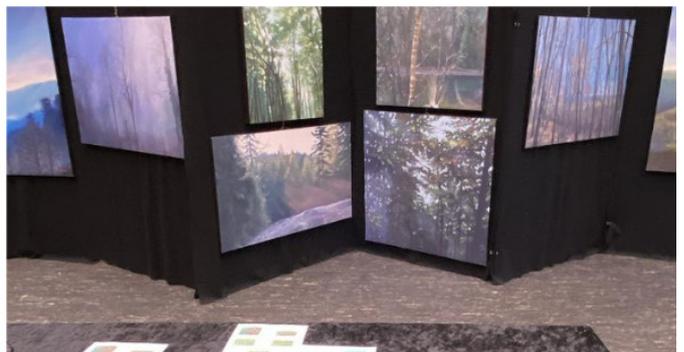
Salon de l'art

Par Emina BORIC, chargée de communication et de projets culturels

Du 20 au 22 septembre 2024, le Centre Culturel de Bouxwiller a accueilli le Salon de l'Art, organisé par le Centre Culturel Marie Hart avec le soutien de la Ville de Bouxwiller.

Sept artistes aux horizons variés ont présenté leurs œuvres tout au long du week-end : Délia Saint-Eve, Jean-Christophe Matz, Eric Blanchot, Pierre Mallo, Adeline Créative, Christian Lambert et Peg.

Le vernissage, qui s'est tenu le vendredi 20 septembre à 17h00, a marqué le lancement de cette belle initiative culturelle. Les visiteurs ont ensuite pu profiter de l'exposition samedi après-midi et tout au long de la journée du dimanche.



Du côté des animations...

Rétrospective automnale

Festival des Sorcières

Par Emina BORIC, chargée de communication et de projets culturels

Les 28 et 29 septembre derniers, la ville a accueilli la toute première édition du Festival des Sorcières à l'initiative de Laure Lickel, chargée de médiation au Musée du Pays de Hanau.

Ce week-end enchanteur, véritable plongée dans le passé, a attiré une foule impressionnante, remplissant les rues de Bouxwiller.

Près de 150 exposants ont investi les ruelles de la ville, proposant une variété d'artisanats évoquant le Moyen-Âge, la magie et bien évidemment les sorcières !

De nombreux restaurateurs ont également participé, offrant aux visiteurs l'occasion de goûter des mets inspirés de recettes historiques comme des pains et brioches médiévales. Entre le tir à l'arc, les performances de cracheurs de feu et les tirages de tarot empreints de mystère, chacun a pu y trouver son bonheur.

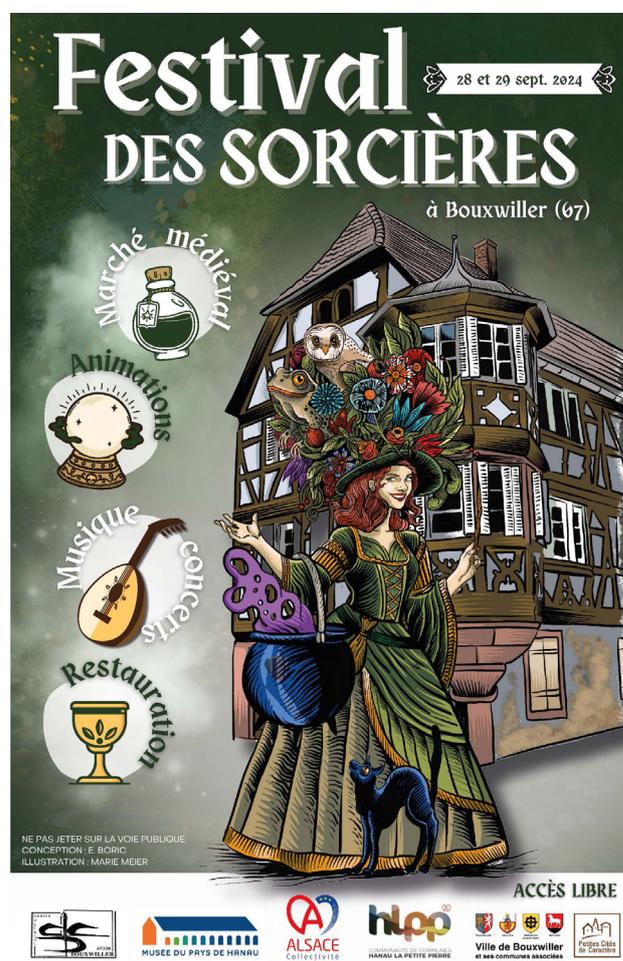
Les déambulations ont occupé une place centrale dans la programmation, avec notamment des passages de personnages elfiques et des performances musicales.

Le Festival des Sorcières a également permis de redécouvrir le riche patrimoine de Bouxwiller, séduisant aussi bien les habitués que de nouveaux curieux.

Petits et grands ont été émerveillés par cette immersion hors du temps, beaucoup jouant le jeu en arborant des costumes d'époque.

Nos bénévoles, que nous remercions chaleureusement, quant à eux, ont eu la chance de porter des tenues prêtées gracieusement par la Société d'Histoire de Reichshoffen, ajoutant une touche d'authenticité à cet événement.

Un festival pour tous, mêlant magie, patrimoine et convivialité : cette première édition annonce une belle tradition pour les années à venir !





Du côté des commerces...

Du nouveau !



© LAËTITIA KLEIN



© LA BEAUTÉ DES ANGES

La Casa Natur'L

Une nouvelle boutique écoresponsable a ouvert ses portes à Bouxwiller le 11 juin dernier !

La boutique, située en plein centre de Bouxwiller, offre désormais un espace spacieux dédié à la vente, complété par un atelier.

Rénovée et aménagée dans une optique durable, Casa Natur'L propose non seulement les créations de Laëtitia, mais également celles d'une trentaine d'artisans de la région.

La boutique accueille aussi des ateliers créatifs animés par les artisans.

Ces sessions, ouvertes à huit participants, permettent de découvrir des techniques variées et de créer des objets uniques.

CONTACT

Téléphone : 06 31 53 42 80
Mail : casanaturl57@gmail.com
46 Grand' Rue, 67330 Bouxwiller

La Beauté des Anges

Céline Siefer Fiegel, esthéticienne passionnée depuis 20 ans, est heureuse de vous accueillir depuis le 10 octobre 2024 dans son institut La Beauté des Anges, situé au 5 chemin du Kirberg, à Imbsheim.

Cet espace chaleureux propose une large gamme de prestations : soins du visage et du corps, épilations, maquillages, ainsi que des soins des mains et des pieds. Les rendez-vous se prennent exclusivement par téléphone ou SMS. L'institut est ouvert le lundi après-midi, ainsi que les mardis, jeudis, vendredis et samedis matin.

CONTACT

Téléphone : 06 02 53 68 74
Facebook : La beauté des Anges
5 chemin du Kirberg , 67330 Imbsheim

Le Romy's Café

Le Romys Café a pris ses quartiers dans l'ancien restaurant *Le Relais de la Poste* à Bouxwiller, insufflant une nouvelle vie à ce lieu emblématique. Porté par un jeune couple passionné, ce *coffee shop* a débuté avec un service à emporter cet été avant d'ouvrir pleinement ses portes à la rentrée.

Installé dans une charmante maison alsacienne, le café propose une carte de saison, mettant à l'honneur des produits locaux. Avec son large choix de pâtisseries maison, le Romys Café s'impose déjà comme une adresse incontournable du centre-ville.

CONTACT

Téléphone : 06 68 93 33 74

Instagram : @cafe.romys

1 rue des Seigneurs, 67330 Bouxwiller



© ROMY'S CAFÉ

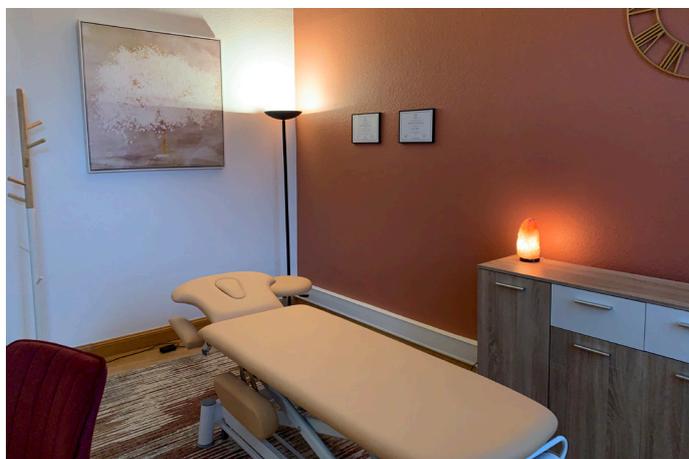
Nouveau cabinet d'ostéopathie

Un nouveau cabinet d'ostéopathie a ouvert ses portes cet été à Bouxwiller.

L'ostéopathie, médecine manuelle, offre une prise en charge globale du patient, quel que soit son âge ou sa situation. Après un temps d'échange, l'ostéopathe applique des techniques douces pour réduire les tensions et soulager les douleurs.

Adrien Bonneville et Estelle Wittmer vous accueillent du lundi au samedi à la Remise aux Carrosses, située au 2, place du Château. Les rendez-vous peuvent être pris facilement via Doctolib.

Adrien Bonneville propose également des consultations à domicile sur Bouxwiller.



CONTACT

Téléphone :

Adrien Bonneville : 07 66 57 55 54

Estelle Wittmer : 07 68 72 19 72

2 pl. du Château, 67330 Bouxwiller

© ADRIEN BONNEVILLE

Du côté des commerces...

Du nouveau à Bouxwiller !

Au Style Des Lames

Par Olivier KREMSER



Fort de 34 années d'expérience dans l'industrie, j'ai acquis une expertise dans le traitement thermique des aciers, l'usinage de divers matériaux, la précision du travail, ainsi que le contrôle visuel et dimensionnel des pièces fabriquées.

Ces compétences, alliées à mes formations et ma passion, m'ont conduit à m'intéresser à l'affûtage et à l'aiguisage de couteaux et de ciseaux, destinés aussi bien aux particuliers qu'aux professionnels.

Cette maîtrise m'a conforté dans mon projet de faire revivre un artisanat ancestral en voie de disparition : celui d'affûter et d'aiguiser divers outils tranchants, notamment couteaux et ciseaux. Ce projet me tient particulièrement à cœur, car il s'inscrit dans une démarche écoresponsable visant à réduire l'impact climatique en favorisant une consommation durable et locale.

En complément de mon activité d'affûtage, je proposerai également à mes clients des conseils et la vente de coutellerie de qualité.

Ma boutique ouvrira ses portes fin novembre, au 43 Grand'Rue à Bouxwiller, à côté de Boux'Optique et en face de la boucherie Chez Olivier.



CONTACT

Téléphone : 06 63 13 86 09

Mail : austyledeslames@gmail.com

43 Grand'Rue, 67330 Bouxwiller



POMPES FUNÈBRES DU PAYS DE HANAU — BOUXWILLER —



Yann Conrad et **Fabrice WELSCH** ont récemment ouvert une agence de pompes funèbres à Bouxwiller. Tous deux sont passionnés par leur métier, qui met l'accent sur l'accompagnement des familles dans ces moments difficiles. Tout est mis en œuvre pour offrir un service respectueux, de qualité et personnalisé aux habitants de la région.

« Notre métier consiste à accompagner les familles endeuillées dans l'organisation des obsèques de leurs proches. Nous faisons preuve de sensibilité et d'empathie pour accompagner les familles dans cette période douloureuse.

Nos principales missions comprennent l'accueil des familles, l'écoute de leurs besoins et de leurs souhaits, la présentation des différentes prestations funéraires, l'établissement des devis, la coordination des différents intervenants (services religieux, cimetières, etc.), l'organisation des cérémonies civiles et des obsèques dans le respect des volontés du défunt et des proches, ainsi que l'accompagnement des familles dans les démarches administratives. » témoigne Yann Conrad.

L'agence des **Pompes Funèbres du Pays de Hanau** propose un large éventail de services, de la préparation des obsèques à l'organisation de la cérémonie religieuse ou civile. Yann, Fabrice et leurs équipes prennent en charge toutes les étapes avec professionnalisme et empathie.

Ils mettent un point d'honneur à accompagner les familles dans le respect de leurs traditions et de leurs croyances. Ils savent qu'il s'agit d'un moment particulièrement délicat, et font tout pour soulager les proches du défunt en leur offrant un soutien et un accompagnement personnalisé.

Les **Pompes Funèbres du Pays de Hanau** sont disponibles **24h/24 et 7j/7** pour accompagner les familles en cas de décès et pour répondre à toutes leurs questions et leurs demandes. Leur professionnalisme, leur sens de l'écoute et leur empathie font d'eux des interlocuteurs de confiance pour les familles endeuillées.

03 88 58 67 20

5 rue de l'Ancienne Carrière
67330 BOUXWILLER

secretariatpf@pfph.alsace



Du côté des associations...

Entretien avec l'APEEB

Avec Eyla HILD, présidente de l'association

Association des Parents d'Elèves

APEEB



des Ecoles du Bastberg

L'association a pour but d'instaurer un partenariat entre les parents d'élèves, le corps enseignant et les pouvoirs publics, afin d'œuvrer ensemble dans l'intérêt des enfants.

Elle organise des manifestations pour apporter une aide financière aux familles du groupe scolaire Marguerite Thiebold.

Quels sont les événements phares organisés par l'APEEB ?

Le loto bingo, le carnaval des enfants, la bourse aux vêtements ou bien encore la marche gourmande de Halloween.

Avez-vous un projet actuel ou à venir que vous aimeriez partager avec la communauté ?

Nous cherchons / avons toujours des projets et des idées. Nous sommes toujours à la recherche de bénévoles pour nous aider à les mettre en œuvre.

Quelle est votre expérience la plus enrichissante en tant qu'association jusqu'à présent ?

Ce sont les souvenirs que nous créons. Il est magique de voir tant de cohésion pour une même cause !

Pourquoi nous rejoindre ?

1

Notre priorité c'est le bien-être des enfants.

2

Même si nous n'arrivons pas à faire des miracles, nous essayerons toujours de soulager un peu le porte monnaie des familles.

3

Nous sommes de grands enfants et aimons nous lancer des défis et passer de bons moments ensemble.



CONTACT

Facebook : APEEB 67

Mail : apeeb67@gmail.com

© APEEB

Du côté des associations...

Entretien avec À NOS ARTS

Avec Serge WITTMANN, secrétaire de l'association

L'association aide les individus à se développer grâce à des activités et des pratiques variées, répondant à leur besoin de transformation et d'évolution.

Voici les différentes pratiques proposées :

Le dessin et les arts plastiques, la danse, l'art-thérapie, la méditation, le massage énergétique et d'accompagnement, la kinésiologie, le qi gong, le décodage biologique des maladies, le coaching, la numérologie, ainsi que les cercles de femmes.

Avez-vous un projet à venir que vous aimeriez partager avec la communauté ?

Le challenge du moment : 6 séances pour réaliser votre tableau éblouissant !
1^{ère} séance le vendredi 17 janvier 2025 à 18h15. les autres séances seront programmées avec l'ensemble du groupe.

Quelle est votre expérience la plus enrichissante en tant qu'association jusqu'à présent ?

Nous sommes fiers de nos réalisations, comme : le progrès des enfants de l'atelier de dessin et d'arts plastiques ; la réussite de deux élèves admises dans un lycée strasbourgeois avec l'option arts plastiques ; les transformations de vie observées chez les participants à nos pratiques ; l'inclusion des personnes en situation de handicap dans des activités encadrées par des professionnels certifiés ; et la création d'ateliers d'arts plastiques dans les écoles.



Pourquoi nous rejoindre ?

1

Pour découvrir les différents praticiens et pourquoi pas rejoindre le collectif "Un temps de soin".

2

Vous êtes concernés par l'aide au développement des personnes.

3

Vous avez la fibre artistique !

CONTACT

Téléphone : 07 85 60 05 07

Facebook : À nos arts

Instagram : associationanosarts_bouxwiller

Du côté des associations...

Entretien avec l'Association des Producteurs de Fruits et Distillateurs de Bouxwiller et Environs

Avec Anne-Marie WEIBEL, présidente de l'association



L'Association des Producteurs de Fruits et Distillateurs de Bouxwiller et Environs a pour mission l'organisation, la coordination et la défense des intérêts moraux et sociaux de la profession arboricole, à l'exclusion de toute fonction économique.

Elle vise à examiner les mesures économiques et sociales liées à l'arboriculture, aux jardins familiaux et à la protection de la nature, tout en favorisant les innovations : essais culturaux, fumures, traitements ou nouvelles techniques pour améliorer les rendements et la qualité.

L'association encourage et soutient l'enseignement arboricole, partage des informations sur la production fruitière, et promeut l'arboriculture, le fleurissement et la culture légumière via des expositions, démonstrations et voyages d'études. Enfin, elle met du matériel à disposition de ses membres pour faciliter le travail, la récolte, la conservation et la transformation des fruits.

Pourquoi nous rejoindre ?

1

Notre engagement pour sauvegarder les vergers existants, récolter et transformer les fruits par la distillation, diverses conservations.

2

Notre appétence pour l'arboriculture en général et notre énergie pour venir en soutien à l'équipe en place pour perdurer dans la démarche.

3

Notre savoir faire en arboriculture et partager les compétences pour les rendre accessibles au plus grand nombre de personnes.

CONTACT

Mail : assfruits.boux@free.fr

Courrier : 5 place du château, 67330 BOUXWILLER

Quels sont les retours les plus gratifiants que vous avez reçus de la part de vos membres ?

Nous sommes toujours très honorés par la fréquentation de cette exposition, qu'il s'agisse de personnes de la HLPP et d'autres secteurs. Les personnes viennent souvent de loin, très loin. Ainsi, nous avons pu accueillir des Bretons, des Niçois, des Allemands et des Belges.

Quelle est votre expérience la plus enrichissante en tant qu'association jusqu'à présent ?

Le plus enrichissant repose sur les échanges qui ont lieu durant l'exposition de fruits et champignons.

C'est le rendez incontournable des compétences arboricoles mais également mycologiques en raison de la présence de la SM de Strasbourg.

Cela est complété par les cours donnés tout au long de l'année par nos moniteurs. Ces derniers sont à l'écoute des besoins du moment.



© ANNE-MARIE WEIBEL



Évènements phares

L'incontestable vitrine est notre Exposition annuelle du mois d'octobre, cette année à Imbsheim.

Pas moins de 8 cours de taille, 1 cours de greffage et 1 cours portant sur les ravageurs et auxiliaires, par saison.

Les rencontres au verger école tous les 1^{ers} jeudi, dès 15h00, du mois d'avril au mois de novembre

La chasse aux œufs le Vendredi Saint.

La soirée tartes flambées.

Des sorties, des stages, des formations sur demande.



Du côté des associations...

Nippon Wado Kai Karaté Club de Bouxwiller

Ave Pierre SERFASS, président de l'association

Fondé en 1987 par Christian Rudolf à Bouxwiller, le Nippon Wado Kai Karaté Club de Bouxwiller enseigne, comme son nom l'indique, le Wado-ryu du maître Hironori Otsuka.

Le Wado-ryu est considéré comme le tout premier style spécifiquement japonais de karatédo, par opposition aux styles d'Okinawa. Son nom signifie « école de la voie de la paix » ou « école de la voie de l'harmonie ».

Depuis sa création, le Club de Karaté de Bouxwiller compte en moyenne 30 licenciés et évolue dans les salles COSEC et Pierre de Coubertin. Deux créneaux horaires sont proposés chaque semaine : le mardi et le jeudi, de 18h30 à 20h00. Les inscriptions sont possibles tout au long de l'année, sans limite d'âge. Hommes, femmes, à partir de 7 ans, tout le monde peut pratiquer le karaté.

Notre staff d'entraîneurs est constitué de :

VINCENT OTT, 5^E DAN

CÉDRIC KUBACKI, 3^E DAN

FRÉDÉRIC VU CONG, 1^{ER} DAN

PIERRE SERFASS, 1^{ER} DAN



DE GAUCHE À DROITE : CEDRIC KUBACKI – PIERRE SERFASS – VINCENT OTT – FRÉDÉRIC VU CONG

Cette équipe qualifiée nous permet, sur des créneaux de 90 minutes (dont la première heure dédiée aux enfants), de travailler en groupes de niveaux. Un coaching individuel est également proposé pour les préparations aux compétitions ou examens de grades.

Plus qu'un simple sport, le karaté est une véritable « école de vie », où chacun peut trouver sa voie. Vous adapterez votre pratique à vos aspirations : activité physique, combat sportif (kumité), technique avec les katas, ou encore self-défense. Le tout repose sur les valeurs fondamentales de la discipline, comme le respect et l'humilité.

Laissez-vous tenter : deux semaines d'essai vous permettront de découvrir cet art martial. Vous serez conquis !

CONTACT

Téléphone: 06 27 39 03 68

Facebook : Karate Club Bouxwiller

Mail : mp.serfass@outlook.fr

Du côté des associations...

Le Club de Natation de Hochfelden HLPP

Par Mattéo SPEISER, membre de l'association

Une équipe engagée et de belles réussites sportives !



Le Club de Natation de Hochfelden HLPP, connu pour ses incontournables bonnets orange à travers les bassins, est une association sportive loi 1908 née en 1993. Son mot d'ordre est « PROMOUVOIR LA NATATION ».

Nos membres sont âgés de 6 mois à 90 ans, et viennent parfois de loin. Le club compte plus de 620 licenciés en natation et en triathlon, sans oublier les membres du comité, les entraîneurs, les encadrants, les bénévoles et tous les sympathisants.

L'association propose des activités pour tout public, du bébé à l'adulte dans des registres différents couvrant l'éveil, l'apprentissage, le bien-être et la compétition.

NH HLPP continue de se distinguer au niveau alsacien, régional et national avec des résultats

impressionnants. Lors des Interclubs de la saison 2023-2024, nos nageurs et nageuses ont brillamment représenté notre club en finissant 1^{er} et 2^{ème} des poules B des interclubs d'Alsace.

Leurs performances ont même permis, pour nos garçons, d'intégrer cette année la poule A, une belle preuve d'évolution pour le club !

Les résultats aux championnats de France témoignent également du talent et de l'implication de nos nageurs, dont certains se sont hissés parmi les meilleurs dans leurs catégories respectives. Ces réussites rejouissent sur l'ensemble du club et encouragent tous nos membres à se surpasser !

Du côté des associations...

Le Club de Natation de Hochfelden HLPP

Par Mattéo SPEISER, membre de l'association

Outre la compétition, le club tient également à promouvoir l'accès à la natation pour tous. Nous proposons le programme « Nagez Forme Santé », labellisé par la fédération française de natation et idéal pour une reprise d'activité physique en douceur...

Cette activité permet de travailler la récupération musculaire et respiratoire et de mobiliser l'ensemble du corps. L'activité est destinée aux personnes souffrant de pathologies chroniques, ou atteints de cancers. Pour ces derniers, Natation Hochfelden HLPP travaille en coopération avec l'association « Cœur des sables » et le réseau « Prescirmouv ».

L'activité « Nagez Forme Santé » permet également de simplement se remettre en forme après une opération, et de bénéficier des bienfaits de la natation dans un cadre adapté et bienveillant. Cela se déroule au centre Hanautic les mercredis de 20h à 21h (inscriptions pour 10 séances).

Le club propose également des séances pour adultes les mercredis et vendredis (6H20-7H50 ou 12-14H), encadrées par un éducateur sportif afin de perfectionner sa technique de nage.

De plus, une nouvelle section monopalme/palmes, encadrée par un éducateur, Tino Ploetze, (médaillé aux championnats de France) a ouvert ses portes toujours au centre aquatique de Bouxwiller, les mercredis et/ou vendredis entre 12H et 14H.



Nous encourageons les habitants de Bouxwiller et environs à venir découvrir nos activités qui font partie intégrante de notre mission d'inclusivité, de promotion de la natation et de dépassement de soi, dans un environnement convivial.

Nous vous souhaitons un joyeux Noël et une très belle année 2025 !

CONTACT

Mail : secretariat@natation-hochfelden.fr

Instagram : [@natation_hochfelden_hlpp](https://www.instagram.com/natation_hochfelden_hlpp)

Du côté des paroisses...

Retour sur la Fête œcuménique

Par Franck LEZAIRE, président du conseil de fabrique
et Louisa MEHL, secrétaire du presbytère protestant

La paroisse Protestante de Bouxwiller et la Communauté de paroisses Catholiques du Bastberg et du pays de la Petite Pierre se sont réunies le dimanche 16 juin 2024 pour la 2^{ème} édition, sous ce format œcuménique de leur fête.



Au programme, un culte à 11h00 accompagné de musique, suivi d'un bon repas dans le magnifique verger de la paroisse Catholique, composé de jambon braisé, grillades, salade de pommes de terre ou du fameux cervelas - gruyère. Des pâtisseries sont proposées toute l'après-midi avec des boissons fraîches ou chaudes.

Et sur le plan des animations, des tombolas sont proposées grâce à tous les généreux donateurs que nous remercions chaleureusement, ainsi qu'une animation musicale, sans oublier les jeux pour enfants.

Tous les ingrédients sont présents pour passer un excellent moment de partage. Alors venez nombreux à la prochaine édition qui se tiendra le dimanche 15 juin 2025 !

Nouvelles de la paroisse protestante

Par Lilian GERBER, Pasteur de Bouxwiller et Riedheim

C'est grâce à l'engagement de ses membres et aux dons, qu'une paroisse peut vivre et tenir sa place dans la cité au service du plus grand nombre, en particulier les laissés-pour-compte de notre société. L'une de nos forces, c'est de pouvoir rassembler des personnes d'horizons, de sensibilités et d'âges différents à travers les célébrations et les fêtes.

Si vous partagez ces valeurs, n'hésitez pas à nous rejoindre !

CONTACT

Lilian Gerber :

03 88 70 79 32 / uepal.bouxwiller@orange.fr

Location du foyer protestant Louisa Mehl :

03 88 71 31 00 / 06 37 43 10 74

louisa.mehl@wanadoo.fr

AGENDA

24 décembre 2024 18h, église de Bouxwiller : veillée de Noël

29 décembre 2024 10h30, église de Bouxwiller : célébration en chansons et en alsacien avec Roland Engel



Du côté de la...

La Communauté de Communes de Hanau-La Petite Pierre

Par Frédéric LEBARBENCHON, Chargé de Communication

Projet de territoire,

100 actions pour un territoire où il fait bon vivre

La réalisation de projets d'investissement réalisés par la Communauté de Communes permet de soutenir l'économie locale et l'emploi, tout en développant l'offre de services et d'activités de loisirs.

Une amélioration du cadre de vie qui permet de maintenir la population et d'accueillir de nouveaux habitants. Faire de Hanau-La Petite Pierre un territoire où il fait bon vivre et où chaque habitant trouve une réponse de qualité à ses besoins, tel est l'objectif fixé par le Projet de territoire validé par les élus en mars dernier (projet de territoire, 100 actions pour un territoire où il fait bon vivre à consulter sur notre site). Quelques exemples :

Mieux vous servir

La Maison de l'intercommunalité située à Bouxwiller et construite en 2008, s'est agrandie pour répondre aux nouveaux besoins. Face au renforcement de l'intercommunalité et au transfert par les communes de nouvelles compétences, l'espace disponible était devenu insuffisant. Une extension de 686 m² sur deux étages a été réalisée, offrant de nouveaux bureaux, salles de réunion... Les associations du secteur pourront à nouveau disposer d'un local. Les travaux sont en voie d'achèvement avec le réaménagement de l'ancien bâtiment.

Des places de stationnement pour véhicules électriques avec bornes de recharge sous des ombrières équipées de panneaux solaires ont été mises en place. L'inauguration officielle est prévue pour le printemps 2025.

Répondre aux besoins des familles : une couverture complète d'Accueils de Loisirs Périscolaires sur Hanau-La Petite Pierre

Les travaux des accueils de loisirs périscolaires d'Ingwiller et de Wingen-sur-Moder sont achevés, offrant aux enfants des infrastructures modernes depuis la rentrée. À Ingwiller, la capacité d'accueil a plus que doublé, passant de 70 à 145 places, grâce à une extension de 712 m². Coût total : 2,3 M€, financé par la CeA, l'État, la CAF et la Région Grand Est. À Wingen-sur-Moder, l'accueil intégré au collège a été rénové pour accueillir 80 enfants, avec un coût de 1,03 M€ subventionné par la CAF et la CeA.

Des travaux sont en cours à Bouxwiller et à Petersbach et un projet est en voie de réalisation à Wimmenau. Ces équipements compléteront les accueils déjà en place à Dossenheim-sur-Zinsel et Obermodern-Zutzendorf.

2024 > 2030 PROJET DE TERRITOIRE

Entreprises : s'implanter sur Hanau-La Petite Pierre

La Communauté de Communes renforce son soutien au développement économique avec l'extension du Parc Intercommunal d'Activités à Ingwiller. Ce projet, qui s'étend sur 5,5 hectares, vise à accueillir de nouvelles entreprises et à offrir des opportunités d'agrandissement aux entreprises locales. Compétente sur toutes les zones d'activités économiques, la Communauté de Communes investit ainsi pour maintenir et dynamiser l'activité économique du territoire.

Développer l'économie touristique

La Maison des Sports et Loisirs de Nature a ouvert ses portes à La Petite Pierre, renforçant l'attractivité du territoire. Située à côté de l'Office de Tourisme, elle dynamise l'offre touristique en forêt en offrant de nouveaux services pour randonneurs et cyclistes avec station de lavage, bornes de recharge et casiers en libre accès. Un équipement qui s'inscrit dans le cadre du projet de territoire, visant à développer l'économie touristique. Ce nouveau pôle permet la création de nouveaux services et d'accompagner des prestataires dans leur développement.

Le Château de Lichtenberg fait peau neuve !

Ces dernières années, des travaux ont été réalisés : les ponts d'accès ont été reconstruits, les murets et la toiture de la chapelle restaurés et des rambardes sécurisées installées. Le glacis a aussi été aménagé : des travaux forestiers menés par l'ONF ont dégagé des points de vue et amélioré la qualité du couvert forestier.

Un nouveau sentier et une signalétique guident les visiteurs depuis le village, renforçant l'attractivité du site.

Un réseau de bornes de recharge pour véhicules électriques avec une énergie 100% verte

La 6^{ème} borne de recharge pour véhicules électriques a été installée l'été dernier à Wingen-sur-Moder, achevant le réseau déployé par la Communauté de Communes à Bouxwiller, Graufthal, Ingwiller, Lichtenberg et La Petite Pierre. Ce réseau fournit une électricité 100% verte, issue de sources renouvelables locales. Cette initiative soutient la mobilité électrique et la lutte contre le changement climatique, en offrant une alternative écologique aux automobilistes.



Du côté du... Musée du Pays de Hanau

*Un projet intergénérationnel inédit :
Il était une fois dans le Pays de Hanau...*

Par Mélanie LE HIR chargée de pédagogie



Cette année encore, le Musée du Pays de Hanau a porté un nouveau projet collaboratif, en partenariat avec l'artiste Adeline Créative, le Lycée Schattenmann et l'EHPAD « Les trois collines ».

Ce projet artistique intergénérationnel a été proposé aux résidents de l'EHPAD et aux élèves de CAP2 du lycée.

Il était une fois dans le Pays de Hanau... est un projet visant à créer un jeu de cartes à raconter qui deviendra un support d'animation pour le musée, l'EHPAD et le lycée.

Ce projet a également été l'occasion de plonger dans l'univers des légendes locales et de mettre à l'honneur notre patrimoine immatériel.

Mélanie Le Hir, chargée de pédagogie au musée, a débuté le projet par une séance de découverte de contes qui a été proposée par aux lycéens et aux résidents de l'EHPAD.

Elle a ensuite reçu les participants au musée pour leur faire découvrir les collections. Les jeux de cartes à raconter sont composés de cartes illustrées représentant des personnages, des lieux et des objets. La visite du musée a permis de chercher des idées de sujets pour ces trois catégories de cartes.

Un temps d'échange a permis aux participants de proposer des métiers anciens ainsi que des lieux que l'on pourrait trouver dans notre région. Ensuite, chaque participant a choisi, au sein du musée, un objet qu'il trouvait marquant.



Ce travail préparatoire a laissé place à des ateliers artistiques pour créer les illustrations nécessaires. Les résidents ont été accompagnés par l'artiste Adeline Créative lors de sept ateliers artistiques. Les lycéens ont assisté à quatre de ces séances. Par groupe de cinq, ils se sont rendus à l'EHPAD et ont accompagné les résidents dans la création de leurs illustrations.

En parallèle, les élèves qui n'étaient pas présents à l'EHPAD ont réalisé leurs propres créations. Accompagnés par Pascale Frey, enseignante en éducation socio-culturelle, ils ont réalisé des dessins de lieux et d'objets.

Les créations originales des élèves et des résidents ont été exposés au Lycée Schattenmann et seront à nouveau visibles au musée en début d'année 2025. Ce sera également l'occasion d'organiser de nouvelles rencontres intergénérationnelles autour du jeu de cartes à raconter.

Ce projet a été soutenu par : la conférence des financeurs, la Collectivité européenne d'Alsace dans le cadre de l'appel à projet « culture et solidarité », l'association des bénévoles de l'EHPAD D'Silverlocke, et l'association des Amis du Musée du Pays de Hanau.

Présentation d'Adeline Créative

Passionnée d'arts, en particulier par l'illustration, mon parcours s'est orienté vers le domaine des arts graphiques.

En parallèle, sensible au handicap depuis mon enfance, j'ai fait le choix d'allier mes compétences artistiques au domaine du social et de l'accompagnement spécialisé.

Depuis, j'ai associé ces deux domaines afin de réaliser des activités et des supports adaptés aux différents publics (découverte du domaine de l'illustration avec une enseignante spécialisée dans une école primaire, collaboration avec des orthoptistes, etc).



Les amis du MUSEE DU PAYS DE HANAU

Le saviez-vous ?

Le 7 octobre dernier, Madame Rachida Dati, Ministre de la Culture, a clôturé son passage dans le Grand Est par une visite au Musée du Pays de Hanau à Bouxwiller !



Du côté du... Centre Culturel Marie Hart

Un nouveau souffle au Centre Culturel !

Par Hubert JAMING, président

Le Centre Culturel amorce une nouvelle étape de son histoire avec une équipe partiellement renouvelée, prête à se réinvestir dans une dynamique créative et moderne.

Alliant expérience et renouveau, l'équipe ambitionne de renforcer le rôle du Centre Culturel dans la vie de notre commune et des communes associées, et de tisser des liens encore plus étroits avec les associations locales, véritables partenaires dans l'organisation des événements. Cette énergie nouvelle s'accompagne également d'un relooking digital et visuel, pour marquer une identité renouvelée.

Élu par le Conseil d'Administration, Hubert Jaming, nouveau Président du Centre Culturel, a tout d'abord tenu à rendre hommage à ses prédécesseurs, qui ont su faire de ce lieu un véritable phare de la vie culturelle de notre territoire. Fort de cet héritage, son objectif est que le Centre puisse proposer une offre culturelle toujours plus diversifiée, en phase avec les attentes de la population. "Nous souhaitons que le Centre devienne un véritable lieu de vie, où les habitants peuvent à la fois s'exprimer, découvrir et créer ensemble", explique-t-il.

L'accent est également mis sur la collaboration renforcée avec les associations de notre territoire, qui jouent un rôle clé dans la vitalité du territoire. "Les associations sont des partenaires indispensables pour réussir à proposer une culture participative et accessible à tous."

Cette volonté de renouveau se reflète également dans l'engagement renouvelé des membres du bureau : Danielle Hamm, Vice-Présidente, Louisa Mehl, Secrétaire, Pierre-André Schweitzer, Trésorier, ainsi que Timur Gonc, précédent Président qui poursuit l'aventure en qualité d'Assesseur, et Raymond Mathis, également Assesseur.

Dès son investiture, cette nouvelle équipe s'est rapidement mobilisée pour l'organisation du Festival des Sorcières, en collaboration étroite avec le Musée du Pays de Hanau.





CCB

Centre Culturel Bouxwiller

Ce festival, qui a attiré des milliers de visiteurs, a permis de rassembler de nombreux bénévoles autour de spectacles de rue, concerts, ateliers créatifs, marché médiéval... avec une programmation variée et accessible à tous. L'équipe a ainsi su mobiliser plus de 80 bénévoles autour de cet événement, contribuant à son succès. "Nous avons été touchés par l'enthousiasme des bénévoles, qui ont joué un rôle central dans le bon déroulement du festival".

D'autres événements ont été organisés, tels que le Salon des Arts, offrant au public l'opportunité de découvrir un large éventail d'œuvres artistiques, de rencontrer et de dialoguer directement avec des artistes de la région. Les visiteurs étaient nombreux et très enthousiastes sur tout un week-end. Et la nouvelle équipe ne manque pas d'idées pour proposer des événements et une offre culturelle élargie dès 2025.

Un nouveau site Internet et une identité visuelle modernisée :

Pour accompagner cette nouvelle dynamique, le Centre Culturel a lancé un nouveau site Internet, conçu pour être plus intuitif et accessible à tous. Ce site modernisé permet aux habitants de consulter facilement la programmation, de s'inscrire aux ateliers, et d'en savoir plus sur les événements à venir.

En parallèle, le Centre dévoile également sa nouvelle identité visuelle, marquée par un nouveau logo symbolisant le dynamisme et l'engagement au service du territoire. Cette identité visuelle modernisée marque une nouvelle étape dans la communication du centre, avec une ambition claire : devenir un lieu de référence culturelle, où chaque habitant peut se reconnaître et participer activement.

CENTRECULTUREL-BOUXWILLER.EU

LA CULTURE EN UN CLIC

Le saviez-vous ?

Le Centre culturel Marie Hart Bouxwiller a désormais son propre site Internet !
Venez explorer :
<https://centreculturel-bouxwiller.eu/>
Toute la culture, en un clic !



Du côté du... Théâtre du Marché aux Grains

Une saison pour créer des liens

Par Vidal BINI, directeur artistique

Pour cette saison 2024-2025, le Théâtre du Marché aux Grains ouvre ses portes pour des spectacles, des présentations de créations en cours, des ateliers et des rencontres.

De multiples occasions de créer des liens entre les équipes artistiques qui viennent s'installer pour un temps de travail à Bouxwiller et vous.

Qu'il s'agisse de partager leurs pratiques artistiques lors des soirées Temps libre, de découvrir leurs travaux en cours avec les Stammtisch, ou d'assister à une représentation de leur nouveau spectacle, les artistes sont là pour fabriquer, inventer, explorer et surtout échanger. Au cours de cette nouvelle saison, le Théâtre du Marché aux Grains crée aussi des liens avec de nouveaux partenaires, comme le Foyer d'action éducative Oberholz et les jeunes qu'il accueille, ou encore la librairie Bouq's, dont l'équipe sera présente lors de certaines soirées au théâtre pour proposer des livres en lien avec le travail des artistes.

Les ateliers de pratiques artistiques de danse et de théâtre, en milieu scolaire et pour les adultes et adolescents amateurs, sont eux aussi là pour mettre en lien artistes et habitants du territoire, dans le plaisir de la rencontre et du partage. Après des travaux effectués par la commune sur son système de chauffage lors de la pause estivale, le théâtre Christiane Stroë peut retrouver une activité quasi normale cette saison et poursuivre son action en tissant des liens toujours plus nombreux entre arts et territoire.

AGENDA

Mardi 28 janvier 2025 à 19h30

Stammtisch #2 : MYOTIS X

Notre compagnie partenaire KiloHertz et le chorégraphe Vidal BINI vous invitent à explorer la musique du compositeur, batteur et ingénieur du son Anthony LAGUERRE.

Découvrez une présentation du travail en cours pour MYOTIS X, un spectacle pour 5 danseurs et danseuses accompagné par les Percussions de Strasbourg.

Présentation suivie d'un repas partagé.

Vendredi 7 mars 2025 à 19h30

Stammtisch #3 : Entre les lignes

La compagnie Les Insensées, menée par Laurine FIRMIN et Rose MOREL, vous ouvre les portes du théâtre pour suivre le développement de leur première création chorégraphique, inspirée des archives et de l'histoire de la danse.

Présentation suivie d'un repas partagé.

Vendredi 28 mars 2025 à 20h30

JAMAIS – JAMAIS (la lutte des clans)

L'artiste visuel espagnol Francisco RUIZ DE INFANTE et ses compagnons d'aventure vous emmènent dans un univers inspiré de l'histoire originale de Peter Pan.



Du côté du...

Tiers Lieu 59 Grand Rue

Découvrez "Luxuriosa Silva"

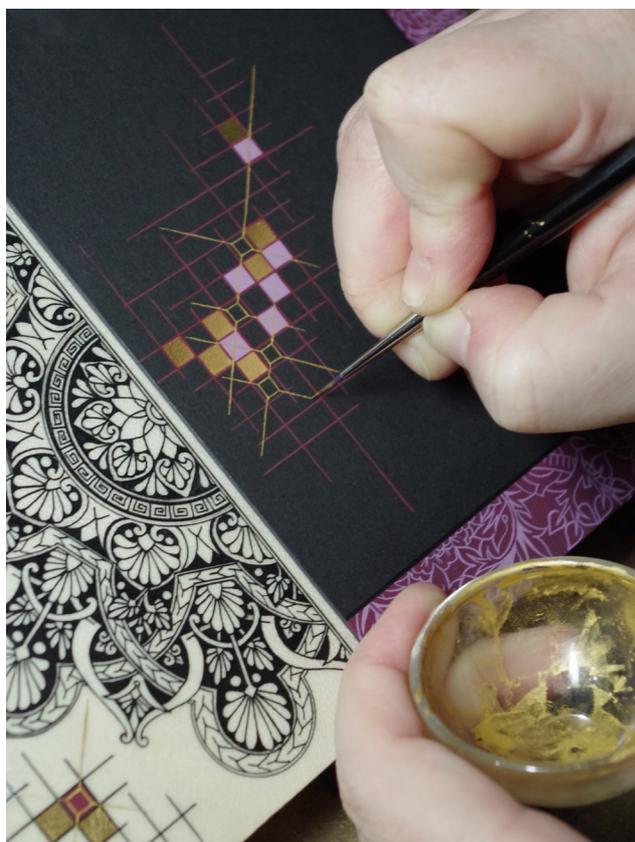
Jusqu'au 31 décembre 2024, le Tiers Lieu 59 Grand Rue à Bouxwiller invite à découvrir Luxuriosa Silva, une exposition d'Aline Falco. Cette artiste réinvente l'art de l'enluminure médiévale, fusionnant techniques traditionnelles et inspirations contemporaines issues de ses voyages. Le vernissage du 19 octobre lance une série d'événements, dont des ateliers immersifs les 20 octobre et 24 novembre, parfaits pour explorer cette esthétique fascinante.

Une artiste globe-trotteuse et passionnée

Aline Falco, artiste alsacienne spécialisée en enluminure depuis plus de 20 ans, mêle techniques médiévales et inspirations venues des quatre coins du monde. Après des études d'Arts Plastiques et d'Histoire de l'Art, elle ouvre son atelier à Strasbourg en 2003. Ses voyages, de l'Australie au Mexique en passant par la Thaïlande, nourrissent son travail. Autrice d'un ouvrage sur les techniques de l'enluminure, elle collabore régulièrement avec d'autres artistes, explorant la fusion des cultures et des époques.

Un lieu d'échange et de création

Le Tiers Lieu 59 Grand Rue à Bouxwiller est bien plus qu'un simple espace d'exposition : c'est un lieu de rencontre entre l'art, les artisans et le public. Deux ateliers, "Lettrines romanes Noir et Or" (20 octobre 2024) et "Frise gothique" (24 novembre 2024), se sont déroulés au Tiers-Lieu, offrant aux participants une plongée artistique unique dans l'enluminure médiévale, mêlant parchemin, or précieux et techniques ancestrales.



Contactez-nous

Théâtre du Marché Aux Grains

www.theaboux.eu

03 88 70 94 08 / contact@theaboux.eu

Instagram : [@theatredumarcheauxgrains](https://www.instagram.com/theatredumarcheauxgrains)

5, place du Château, 67330 BOUXWILLER

Tiers Lieu

www.tierslieu59grandrue.com

06 88 72 92 45/ tierslieu@59grandrue.com

Instagram : [@tierslieu59grandrue](https://www.instagram.com/tierslieu59grandrue)

59, Grand'Rue, 67330 BOUXWILLER



2025

MEILLEURS VŒUX